


NIADTONG ADLAW SA KALBARYO

 Salamat, Igsoong Neville. [Nagaingon si Igsoong Neville, “Panalanginan ka, igsoon!”—Ed.] Panalanginan ka sa Dios, Igsoong Neville. Salamat, gyud kaayo.

² Maayong buntag, mga higala. Usa ka pribilihiyo ang mahianhi sa tabernakulo pag-usab, karong buntaga, aron alagaran ang Ginoo, pinaagi sa pagwali sa Pulong ug pagpang-ampo alang sa mga sakit. Ug mapasalamaton gyud ako karong adlawa.

³ Ug nalipay gyud ako, sa pagsulod ko. Usa ka igsoon ang miduol ug miingon, “Dili ko gustong mapareho niadtong di-mapasalamaton nga sanlahon nga naayo.” Si Igsoong Wright. Naiampo ko siya kaniadto, ug ang Ginoo nag-ayo sa hingpit kaniya. Ug miduol siya kaganina, nga nagahilak, gilamano ako, ug miingon nga—nga gusto niyang pasalamatan ang Ginoo tungod—tungod sa pag-ayo kaniya. Gigusto niyang makabalik ug aron magpasalamat. Wala na kono ang sakit. Siya—hingpit na siyang naayo karon. Mapasalamaton gyud kita sama nianang mga testimonyo.

⁴ Ug Charlie, ikaw ug si Igsoong Jeffries, kung mahimo ninyo, mahimo kamong mosaka ngari ug ukopahon ang mga lingkoranan dinhi. Ug ginadapit ko gayud kamo, aron dili na kamo magtindog pa. Ang usa pa ka igsoon nga anaa dinha, ug si Igsoong Wood, saka lang ngari. Kamong. . . Ania pa ang diyutay’ng, pipila ka bakanteng lingkoranan dinhi, aron dili na kamo magtindog pa. Siguro, may pipila pa ka bakante dinhi, ug, sige, inabi-abi gyud kamo nga moanhi ug ukopahon kining mga bakante dinhi.

⁵ Malipayon gyud kita nga. . . Nagatoo ko nga nasulti na kini, usa ka higayon kaniadto, “Nalipay ako sa pag-ingon nila kanako. . .” Panalanginan ka sa Dios, igsoon. [Nagaingon ang usa ka igsoon, “Gusto ko mismong maglingkod duol sa magwawali.”—Ed.] Salamat. Salamat, salamat. “Nalipay ako sa pag-ingon nila kanako, nga mangadto kita sa balay sa Ginoo.” Kana mao ang pribilihiyo ug kalipay sa usa ka Cristohanon, ang makasulod sa balay sa Ginoo.

⁶ Sa paglantaw ko sa palibot, makita ko ang kadaghanan sa akong mga higala nga mianhi, karong buntaga, hilabihan gyud ang akong kalipay tungod niini. Nalipay ko nga makita si Igsoong lalaki ug Igsoong babayeng Dauch dinhi, nga gikan pa sa Ohio. Makita ko si Igsoong lalaki ug Igsoong babayeng Armstrong dinha sa luyo, nga gikan pud sa Ohio. Panalanginan kamong tanan sa Dios, usab. Ug, oh, pagmotan-aw ka lang sa palibot, siguradong daghan gyud kang makita, nga usahay

malisod dumdumon tanan ang ilang mga ngalan. Igsoong babayeng Hoover, nalipay gyud kami nga makita ka nga mianhi, karong buntaga, nga gikan pa sa Kentucky. Ug sila ni Charlie ug Nellie, Igsoong Jeffries ug ang iyang pamilya, ug daghan pa kanila ang ania karon, nga gikan pa sa gawas sa siyudad.

⁷ Busa malaumon kita alang sa usa ka dakung higayon diha sa Ginoo, karong buntaga, malaumon nga ang Dios magtagbo kanato diha sa usa ka paagi nga mapanalanginan ang atong mga kalag ug magministeryo kanato sa mga butang nga gikinahanglan nato.

⁸ Ug samtang ginalantaw ko ang tibuok palibot, kung pagatawgon ko usa-usa ang tanan kong mga higala nga ania karon, siguradong mahurot ko halos ang tibuok buntag, kung hingnanan ko sila usa-usa. Nagapabati kini kanako og maayo nga makabalik dinhi sa simbahan, nga makita ang tanan nga mga tawong ania karon, og nga mahimamat.

⁹ Unsa pa kaha kung mahiadto na kita mismo sa Langit, ug magkitaay kita didtong Lugara para sa way-katapusan nga mahimayaong panahon, para sa Walay Katapusang panaghiusang pagpakig-fellowship, alirung sa Trono sa Dios, ug matagamtaman ang mismong mga panalangin nga dugay na natong tanan gipangandoy? Kita, didtong Lugara, mahisama sa Iyang dagway, ug sa Iyang imahe, ug ang Iyang Espiritu maanaa kanato, aron Siya mismo simbahon ug alagaran sa Walay Katapusan, nga wala na'y pagka-kapoy.

¹⁰ Hunahunaa gani, wala gyu'y unsa mang butang nga mahunahuna n'yo, nga bisan gusto ninyong buhaton, moabot ra gihapon sa punto nga pagakapoyon kamo sa pagbuhat niana. Charlie, siguro ikaw ug ako nakapangayam na og squirrel nga labaw pa sa unsa mang butang nga gusto kaayo natong buhaton, kung ikumpara, pero, kabalo na mo, bation mo gihapon ang kakapoy sa pagbuhat niana.

¹¹ Ug ako—mahilig ako nga—nga magbaktas, mosaka ako sa mga kabukiran ug magbaktas didto. Pero gakapoyon pud ako, usahay, nga gusto mong mobuhat nga lahi na pud.

¹² Ug hilig pud nako ang magmaneho. Mabati ko usahay nga daw sa gikapoy ko ug lapoy, ug halos anaa na sa ganerbiyoson. Pagmosakay ako sa awto ug mobiyahe, ug mogunit diha sa manebila, nga nagamaneho, mokanta ko og, "I'm so glad that I can say I'm one of them," o ingon niana. Nagagunit mismo sa manibela, ug nagakanta, ug naga-undak-undak sa akong tiil, ug nagasinggit. Ug, bueno, pagkataudtaud, gikapoy ko, ug pagkahuman mipauli na ko sa balay ug misugod og lahi na pud.

¹³ Pero sa diha nga pagasimbahon na nato ang Dios didto nianang bag-ong Ginghamarian, wala na'y unsa mang higayon sa kakapoy, ug—ug kanunay na lang og panalangin, nga way-undang. Pero, siyempre, mga gi-usab na kita nianang higayona.

Dili na kita pareho sa kung unsa ang kahimtang nato sa karon. Lahi na kita didto, mga lahi nang binuhat kumpara sa kung unsa kita niining orasa. Mao nga, malipayon gyud kita.

¹⁴ Napamalandungan ko lang. Dili ko lang sigurado kung nahisgotan ko na kini, kung nalakbitan ko na kini o wala pa. Si Igsoong Charlie, dili pa lang dugay, atua ako didto sa Kentucky kauban siya, ug miingon siya, “Igsoong Branham, sa hunahuna mo, sa Milenyum, ikaw ug ako makapangayam pa kaha og squirrel?”

Ingon ko, “Siguro dili na, Charlie.”

¹⁵ Miingon, “Pero, ingon niana man gud ang atong hilig dinhi,” ingon pa gyud, “imong—sa hunahuna mo ba makapangayam pa kita sa gihapon kung atua na kita didto sa Milenyum?”

Ingon ko, “Dili na, wala naman gud og unsa man nga pagpatay sa Milenyum.”

Ug miingon siya, “Pero, hilig man nato kini.”

¹⁶ Ingon ko, “Charlie, ipananglitan mo na lang nga usa ka higayon usa ikaw ka baboy, ug pagkahuman gipasaka ka ngadto sa usa ka hut-ong nga nahimong mas hataas nga binuhat, nga nahimong tawo ka na? Magabalik ka pa ba, gusto mo pa bang mobalik ug maglunang-lunang didto ingon sa kalipayan sa usa ka baboy?”

Miingon, “Dili na.”

¹⁷ Ingon ko, “Kita mo, anaa na ikaw sa mas hataas na nga kahimtang kaysa usa ka baboy, karon, usa na ikaw ka tawo, mao nga dili mo na gusto nga mahimong baboy pa.” Ingon ko, “Pilo-piloon mo kana karon sa napulo ka libo, ug ingon niana ang mahimo nimong kahimtang pagnausab ka na gikan niini padulong ngadto sa mahimong kung unsa ka. Dili mo na gustohon nga mahimong tawo pa pag-usab.”

¹⁸ Husto kana. Mamahimo kining lahi na gyud. Nalipay gyud ako bisan nga mahunahuna lang kini, ang mahibaloan nga sa umalabot nga adlaw mosaka kita sa mas hataas nga hut-ong.

¹⁹ Bueno, karon, kon itugot sa Ginoo, sunod Domingo, sa mga . . . Mobiyahe na pud ako, padulong ngadto sa Wyoming, kauban ang usa ka suod nga higala; o padulong ngadto sa Idaho, uban ang suod kong mga higala, sila Igsoong Miner Arganbright, Igsoong Clayt Sonmore, og ang mga Christian Business Men.

²⁰ Sa sunod semana, ang semana pagkahuman niining sunod, gikan karon; sa ika-7, modalikyat ako sa—sa Dallas, Texas, didto sa Voice of Healing Convention. Ug mamumulong ako nianang gabii sa mismong ika-7. Ug dayon mobalik ako, aron moadto sa Idaho kauban sila Igsoong Arganbright ug ang mga Christian Business Men. Ug siguro magpahigayon og usa ka gabii didto sa Minneapolis, sa dili pa kami mobiya. Ug motabong dayon sa usa ka pamahaw sa mga Christian Business Men.

²¹ Kon itugot sa Ginoo, sa sunod Dominggo sa buntag gusto ko nga makabalik unta dinhi sa tabernakulo pag-usab, ug kung kana igatugot ug kabubut-on sa Ginoo. Ug gusto kong maghisgot sa maong hilisgotan bahin sa *Ang Alimpulos Sa Maong Hangin*, kon itugot sa Ginoo. Kanunay kining anaa sa sulod sa akong kasingkasing, sa tibuok semana.

²² Ug niadtong usa ka buntag, sa sayo kaayo, sa mga alas kuwatro sa buntag, nakamata ako ug miabot kanako kini nga ideya, “Niadtong adlaw sa Kalbaryo.” Ug gusto kong maghisgot bahin niana, niining buntaga: *Niadtong Adlaw Sa Kalbaryo*.

²³ Ug karon para sa pagbasa, ablihan nato sa atong mga Biblia, diha sa Kasulatan, sa Ebanghelyo ni San Mateo, sa ika-27 nga kapitulo. Ug magsugod kita sa ika-27 nga bersekulo ug magbasa sa pipila ka bahin sa niining Kasulatan, aron makuha nato ang basihan sa atong pagahisgotan, og sugdan na nato dayon mismo. Ug pagkahuman sa pagwali, magpahigayon dayon kita og pagpang-ampo alang sa mga masakiton.

²⁴ Ug, oh, niadtong ulahing higayon dinhi, mahinumduman kong, gihan-ay ko kining bag-ong istilo sa pagministerio. Nakadawat ako og mas daghang mga pagpamatuod gumikan niadtong tigum kumpara sa mga gipahigayon ko sa dugay na nga panahon.

²⁵ Daw sa may usa ka butang kini, nga gikinahanglan mong kontak ang maong tawo, bisan unsa pa ka daku nga supernatural ang naipakita. Apan, kita n’yo, ang kaayohan nagabasi man gud sa pagtotoo sa indibiduwal. Karon, kung aduna og pagtoo ang usa ka indibiduwal. . .

²⁶ Ug dayon makita nila, pananglitan, moanha ang Espirtu Santo sa mga mananambong ug moingon, “*Ingon niini-ingon niana* nga mga butang ang nahitabo. Ug, nga, ikaw *ingon niini-ug-ingon niana* ang imong ngalan. Ug mibiyahe ka pa gikan sa *ingon niini* nga lugar. Ug adunay *ingon niining* butang nga nabuhat mo. Ug ania *ingon niini* ang mahitabo.” Ug ang makita nila nga eksakto gyud nga ingon niana!

²⁷ Pero bisan pa niana, kanang indibiduwal, nga naglingkod dinha, kinahanglan pagkasaksi niya niini moingon, “*Tinuod gayud nga ang Dios kana. Ginadawat ko na ang akong pagkaayo.*”

²⁸ Pero, imbes nga ingon niana, ang indibiduwal moingon man hinoon, “*Pandungi ako ug iampo ako, aron nga mamaayo ako.*” Ingon man gud niana ang pamaagi nga naitudlo kanato dinhi sa Amerika, ug, mao nga, ingon pud niana ang ilang pagtoo. Ug sigurado pud nga anaa kana sa Kasulatan.

²⁹ Pero makita nato, sa Aprika ug sa ubang mga lugar, sa higayon nga adunay mahitabo nga sama sa ingon nianang butang, dungan mismong manindog ang tanang mananambong, nga ginadawat ang ilang pagkaayo, tungod kay walay unsa

man nga naitudlo diha kanila. Kita n'yo? Wala gyud sukad sa ila naitudlo kanang pagpang-ayo. Ug mao nga pagmakita nila kana, maamgo nila nga aduna gyu'y Dios nga buhi. "Ug kung Siya buhi, Siya—Siya mao ang labing-hataas, ug Siya—Siya'y nagapang-ayo." Ug mao na mismo kana, tungod ang paunang pagpakita nga pagpamatuod nailatag na, ang mga pundasyon, nga Siya maoy mananambal, ug nagapang-ayo sa mga tawo. Mao nga kung makita nila ang Iyang Presensiya nga nagapamuhat diha sa Iyang Iglesia, nan makaingon sila, "Mao na kana. Kana ang gikinahanglan nato."

³⁰ Pero ang naitudlo kanato, "pandongan og mga kamot ang mga masakiton," ug mga butang nga sama niana. Mao kana ang hinungdan nga wala kini nakapamuhat og ayo sa Amerika.

³¹ Bueno, hinumdumi, sa sunod Dominggo sa buntag, kon itugot sa Ginoo, ipahibalo ra kini ni Igsoong Neville, siguro. Ug . . . ang . . . *Usa Ka Alimpulos Sa Maong Hangin.*

³² Karon, gihatagan ko lang kamo og gamay'ng panahon aron ablihan sa inyong mga Kasulatan, diha sa Mateo 27. Magsugod kita sa pagbasa sa—sa ika-27 nga bersekulo, sa Ebanghelyo ni San Mateo. Maminaw kita karon og ayo sa pagbasa niini.

Ug si Jesus gidala sa mga sundalo sa gobernador ngadto sa palasyo, ug palibutan siya sa tibook nga pundok.

Ug ilang gihuboan siya, ug gisul-oban siya sa usa ka kupo nga mapula.

Ug nanagsalapid sila og usa ka purongpurong nga tonokon, ug gisul-ob nila diha sa iyang ulo, ug usa ka bagakay sa iyang . . . kamot: ug nagluhodluhod sila sa atubangan niya, ug nanagyubit kaniya, nga nagaingon, Mabuhi, ang Hari sa mga Judio!

Ug ilang gilud-an siya, ug gikuha nila ang bagakay, ug gibunalan siya sa iyang ulo.

. . . sa human siya nila bugalbugali, ilang gihuboan siya sa kupo, ug gisul-oban sa iyang kaugalingong mga bisti, ug gidala siya aron igalansang siya sa krus.

Ug sa minggula sila sa lungsod, hingsugatan nila ang usa ka tawo nga taga-Cirene, nga ginganlan og Simon: ug kini gipugos nila aron magapas-an sa krus niya.

Ug sa mingpadayon na sila, miabot sa usa ka dapit nga ginganlan og Golgota, nga kong hubaron, ang dapit sa usa ka bagolbagol,

Ilang gipainum siya sa suka nga sinambugan og apdo: . . . sa hingtilawan niya kini, wala siya mobuot pag-inum niini.

Ug sa nalansang na nila siya sa krus, ilang gipanagbahinbahin ang iyang mga bisti, pinaagi sa rifa: aron matuman ang giingon sa mga manalagna, Ilang gipanagbahinbahin ang akong mga bisti tali kanila, ug sa akong kupo nanag-rifa sila.

. . . nanglingkod sila og nagbantay kaniya didto;

Ug gibutang nila . . . sa ibabaw sa iyang ulo ang ilang sumbong nga nahasulat, KINI MAO SI JESUS ANG HARI SA MGA JUDIO.

Unya didto dihay duha ka mga tulisan nga gilansang sa krus nga uban kaniya, ang usa sa too, ug ang usa sa wala.

Ug sila—sila nga nanagpangagi didto nanagpasipala kaniya, ug nagyangoyango sa ilang mga ulo,

Ug nanag-ingon, Ikaw nga magaguba sa templo, ug mopatindog niini sulod sa ikatolo ka adlaw, luwasa ang imong kaugalingon. Kung ikaw mao ang Anak sa Dios, manaug ka sa krus.

Maingon man usab nanagbiaybiay kaniya ang mga punoan sa mga sacerdote, kauban sa mga escriba ug mga anciano, nga nagaingon,

Sa uban nagluwas siya; sa iyang kaugalingon dili arang makaluwas. Kung siya mao ang Hari sa Israel, pakanauga siya karon gikan sa krus, ug motoo kita kaniya.

Nagasalig siya sa Dios; ipaluwas siya kaniya karon, kung iyang luwason siya: kay siya nag-ingon, Ako mao ang Anak sa Dios.

Ug ang mga tulisan, nga gilansang sa krus uban kaniya, nanagpasipala usab sila kaniya, ilang gipasipalahan.

Ug sukad sa ikaunom ka takna miabot ang kangitngit sa tibook nga yuta hangtud sa ikasiyam ka takna.

Ug sa haduol na ang ikasiyam ka takna misinggit si Jesus sa usa ka makusog nga tingog, nga nagaingon, Eli, Eli, lama sabactani? nga sa ato pa, Dios ko, Dios ko, ngano nga gibiyaan mo ako?

Ug ang uban sa mga nagatindog didto, sa pagkadungog nila, nanag-ingon, Kining tawhana nagatawag kang Elias.

Ug sa gilayon ang usa . . . midalagan, ug mikuha ug usa ka espongha, ug gihumod kini sa suka, ug gibutang kini sa tumoy sa usa ka bagakay, ug gipainum kaniya.

Apan ang uban nanag-ingon, Pasagdi lang, tan-awon ta kung moanhi ba si Elias ug sa pagluwas kaniya.

Si Jesus, misinggit pag-usab sa makusog nga tingog, ug nagtugyan sa iyang espiritu.

Ug, ania karon, ang tabil sa templo nagilis sa duha ka bahin gikan sa ibabaw ngadto sa ubos; ug ang yuta nauyog, ug nangabuak ang mga batong bantilis;

. . .nangaukab ang mga lubnganan; ug daghang mga lawas sa mga balaan nga nangatulog nangabanhaw,

Ug sa nanggula sa lubnganan sa tapus sa iyang pagkabanhaw, nangadto sila sa siyudad nga balaan, ug nanagpakita sa daghan.

Ug ang centurion, ug ang mga kauban niya didto, sa pagbantay kang Jesus, sa nasud-ong nila ang linog, ug ang mga butang nga nagakahatabo, nangahadlok sila pag-ayo, nga nagaingon, Matuod gayud nga kini mao ang Anak sa Dios.

³³ Iduko nato ang atong mga ulo sa makadiyut alang sa pag-ampo.

³⁴ Ginoo, nasayod kami nga Ikaw ang Dios. Ug kini . . . Human sa pagbasa niining sagrado ug balaang Pulong, makita namo sa gihapon nga ang Imong kinaiyahan wala gayud mausab. Ikaw ang Dios sa gihapon. Ug daw sama nga si Jesus niadtong higayona wala magkaaduna og tabang, sa pagkaagi nga gidakup Siya sa dautang mga kamot ug gilapdos-lapdosan kaniadto, ug gilud-an, ug gibugalbugalan, ug gilansang sa krus, nagkadugo, og nagtinga. Ug daw ingon sa wala na'y motabang kaniadto, gikan sa bisan asa, hangtud nga Siya misinggit, Mismo, "Dios Ko, Dios Ko, nganong gibiyaan Mo Ako?"

³⁵ Pero, nagpanglihok Ikaw niadtong tungora sa dihang wala na og unsa man ang mamahimo. Kanamo gipasabot, Ginoo, nga kung aduna man kami og mga suba nga dili namo mahimong tabokon, kung aduna man kami og mga kabukiran nga dili namo mabaktas, ang Dios eksperto sa pagpamuhat og mga butang nga dili mahimong buhaton sa uban.

³⁶ Usa Ikaw ka eksperto, sa pagbuhat, kay nasayran Mo man ang hinungdan niadtong adlaw sa Kalbaryo. Ikaw, ingon nga Dios, ang Maong walay-kinutoban, nahibalo na nga kadto nga oras kinahanglan mahitabo gayud. Apan sa dihang natuman kadto, gipakita Nimo nga Ikaw gayu'y Dios. Imong gipasundayag kaniadto kung Kinsa gayud ang hari. Giuyog mo ang yuta, ug ang mga balaan nga nangatulog sa lubnganan namangon. Gipangitngit mo ang adlaw nga mora na og gabii, ingon sa mangitngit nga kagabhion, nga ginapakita nga Ikaw Dios. Pero daw sa dugay Ka nga nagpakahilom.

³⁷ Itugot kanamo, gikan karon, nga makadangat sa niining konklusyon, nga, basta anaa lang kami nga nagalakaw diha sa Espiritu, gipangulohan sa kamot sa Dios, bisan unsa pa nga

butang ang daw sa adunay sayup, nagalantaw kami sa gihapon didto sa Kalbaryo; nga ang Dios magapanulti sa hustong oras, sa tukmang panahon.

³⁸ Karon, Amahang Dios, nagapangayo kami og pasaylo sa among mga sala ug sa among mga kalapasan. Nagapangayo kami sa Imong Espiritu nga pangunahan kami. Pangunahan kami, sama sa Salampati nga gipangunahan ang Cordero. Hinaut nga kami magmasinugtanon sa kanunay kung unsa man ang mahitabo nga dili-maayo kanamo, sa pagkasayod, nga ang Dios nagapamuhat nga ang tanang mga butang mamaayo ra, ug masayod mismo nga ang tanan mamahimong maayo.

³⁹ Ubani kami karon sa niining panerbisyo. Ginapangamuyo namo nga Imong luwason sila nga mga luwasonon, ug mga nagapangita og kaluwasan. Imong pun-on sila sa Kinabuhing Walay Katapusan, sila nga mga nanagpangita niini. Ginapangamuyo namo nga Imong ayohon sila nga mga masakiton ug mga nag-antus, nga mga mitambong, nga nanagpangita og kaayohan. Ug amo Ikaw ginadayeg tungod niini. Ginapangamuyo namo kini sa Ngalan sa Imong Anak, nga among Manluluwas, si Jesus Cristo. Amen.

⁴⁰ Karon, sa pagpamulong karong buntaga, ginahangyo namo ang inyong atensyon ngadto sa teksto nga gipili kong ipamulong: *Niadtong Adlaw Sa Kalbaryo*.

⁴¹ Daw sa dili kini napanahon; angay man gud kini sa Biyernes Santo. Pero angay nga matag adlaw natong ginadumdum ang Kalbaryo. Ug daghan na kitang nadungog mahitungod niini, daghan pud atong nabasa mahitungod niini. Naiwali na kini kanunay sa mga magwawali, sugod pa lang sa sinugdanan kaniadto. Ginakanta kini sa mga mang-aawit, sa mga kapanahonan. Gisulti na daan kini sa mga propeta kaniadto, upat na ka libo ka tuig sa wala pa kadto sukad nahitabo. Ug ang mga propeta sa panahon karon nagatudlo pabalik niadtong adlaw sa diha nga nahitabo kini. Ingon niana kini ka mahinungdanong adlaw! Usa kini sa pinakamahinungdanong adlaw sa tanang mga adlaw nga ginatugotan sa Dios nga mahitabo sa yuta.

⁴² Ug kung ingon kini kamahinungdanon para sa tawo, kadtong Kalbaryo, siguro mas maayo nga balikan nato ug usisahon, tan-awon kung unsa gyud kini kamahinungdanon para kanato. Tungod kay, sigurado ako, nga sa niining ulahing panahon nga atong gikinabuhian, gusto gayud natong mahibaloan ang tibuok ka-importansya sa Dios nga mamahimo natong mahibaloan. Ug ang tanang mga butang nga mahimo natong mapalغان, ania kita para hibaloan kini, para makita kung unsa gyud kini para kanato, ug kung unsa mismo ang gibuhay sa Dios para kanato, ug makita ang mga gisaad Niya nga buhaton para kanato. Ug mao kana ang hinungdan nga

nagasimba kita. Kana mismo ang hinungdan kon nganong nagawali ang magwawali, kana ang hinungdan kon nganong gitun-an niya ug ginapamalandungan ang Kasulatan, ug nagahangyo og inspirasyon, tungod kay siya dayag man nga alagad sa katawhan sa Dios. Ug gapaningkamot siya nga makakaplag og usa ka butang nga . . . nga igapamulong sa Dios sa Iyang katawhan, usa ka butang nga makatabang kanila. Tingali, siguro, ang kondenahe sila sa ilang mga sala, butang nga makatabang og makapabangon kanila, para isalikway nila ang ilang mga sala ug dayon bangonon sila para alagaran ang Ginoo. Ug kini ang mga butang nga angayn'g paningkamotan sa mga ministro.

⁴³ Ug kadto nga adlaw, ingon nga importante kaayo, nga usa sa pinakahalangdong adlaw, tan-awon lang nato ang tulo ka nagkalainlaing butang kung ngano nga kadtong adlaw mahinungdanon gayud para kanato. Mahimong gatusan ang puede natong mahisgotan. Apan, niining buntaga, nagpili lang ko og tulo ka nagkalainlaing butang, importante kaayong mga butang nga gusto natong tan-awon, para sa mosunod nga pipila ka mga minuto, ang kamahinungdanon sa Kalbaryo para kanato. Ug nagaampo ako nga pagakondenahe niini ang matag makasasala nga ania karon; nga magapaluhod sa matag balaan; nga magapataas sa pagtoo sa matag usa nga dunay sakit ngadto sa Dios, ug mogawas niining lugara, nga naayo na; nga ang matag makasasala, maluwas; ang matag backslider mamalik, ug maulaw sa iyang kaugalingon; ug ang matag balaan, magkalipay, ug kab-oton ang bag-ong pag-angkla ug bag-ong paglaum.

⁴⁴ Ang usa sa pagkadako, og importanteng butang kung ngano ang Kalbaryo mahinungdanon para kanato ug sa kalibutan, maoy, gitapos niini ang problema tungod sa sala, nga kas-a ra tanan. Nakaplagan ang tawo nga nakasala. Ug ang sala adunay silot nga walay tawo ang makahimo sa pagbayad niini. Ang silot dako kaayo hangtud nga wala ni bisan kinsang tawo ang makabayad sa gipangayo nga silot. Nagatoo ko nga gibuut kadto sa Dios nga maingon niadto mismo, nga ang silot mahimong dako kaayo nga walay tawo ang makabayad niini, para Siya mismo ang mobuhat niini, Siya lang. Karon, ang silot sa sala mao ang kamatayon. Ug kitang tanan nangatawo sa sala, naporma diha sa kadautan, gipanganak nganhi sa kalibutan, nga nagapamakak. Busa wala ni usa kanato ang takus, o, wala sila'y nakita nga bisan kinsa dinhi sa yuta nga takus.

⁴⁵ Ug ang sala wala nagsugod dinhi sa yuta. Ang sala nagsugod didto sa Langit. Si Luci . . . si . . . Lucifer, ang yawa, usa ka hinukman na nga binuhat kaniadto, tungod sa iyang dili-pagsunod, sa wala pa siya gihulog dinhi sa yuta. Ang sala nagsugod didto sa Langit, kondiin gipahimutang sa Dios ang mga Manulonda, ug uban pa, sa mao rang basihan nga Iyang

gipahimutang ang tawo; ang kahibalo, ang maong kahoy sa kahibalo, ang kahoy sa Kinabuhi ug ang kahoy sa kahibalo, nga mahimong pilion sa tawo sumala sa iyang kabubut-on. Ug sa dihang si Lucifer gihatagan og katungod, nga magpili sumala sa iyang kabubut-on, gusto niya nga mamahimong mas labaw pa sa Dios. Didto nagsugod ang problema.

⁴⁶ Ug adunay bayad nga gikinahanglan tungod sa sala. Ang bayad nga gikinahanglan mao ang kamatayon. Kamatayon ang silot. Ug, mao nia, nga mahimo natong himayon nga mas detalyado pa ang mahitungod niini, tungod nagatoo ako nga wala na'y uban pa kondili adunay usa lamang nga kamatayon. Adunay usa lamang nga Kinabuhi. Ug nagatoo ko nga ang usa ka tawo nga aduna og Kinabuhing Walay Katapusan dili gayud siya mahimong mamatay. Ug nagatoo ko nga aduna og hingpit nga pagkahanaw sa kalag nga nagapakasala, kay ang Biblia miingon, "Ang kalag nga nagapakasala, kana nga kalag mamatay." Dili ang tawo; "ang *kalag* nga nagapakasala." Mao nga, si Satanas sigurado gayud nga mamatay, para hingpit nga malaglag. Dili gayud ako uyon sa mga unibersalista nga ingnon nila nga si Satanas kono mamaluwas! Siya nakasala, ug siya ang tigpasiugda sa sala. Ug ang kalag niya nakasala; ug usa siya ka espiritu. Kanang espiritu hingpit gayud nga pagalaglagon, para wala na gyud mahabilin niini.

⁴⁷ Ug niadtong miabot ang sala dinhi sa yuta, kaniadto sa sinugdanan, sama sa usa ka habol sa kangitngit nga mikanaug gikan sa kalangitan, literal kini nga giparalisa ang kalibutan. Gihatud niini ang tanang binuhat, sa yuta, ug ang tanang binuhat sa Dios, ngadto sa pagkaulipon. Ang tawo napailalum ngadto sa pagkagapos sa kamatayon, mga sakit, problema, mga kagul-anan. Ang tibuok kinaiyahan nahulog usab dungan niini. Usa ka anestisya ang sala nga nagparalisa sa kalibutan. Ug dayon napahimutang kita dinhi, nga walay paglaum, tungod nga ang matag binuhat sa yuta napailalum na man niana. Ug ang matag usa nga natawo sa kalibutan napailalum mismo niana.

⁴⁸ Mao nga, gikinahanglan kini magagikan kini sa uban mismong Dapit sa kung asa nga wala gyu'y sala. Dili kini mahimong mogikan sa yuta. Ang usa kanato dili gyud makaluwas sa usa pa. Gikinahanglan nga magagikan gayud sa laing Dapit.

⁴⁹ Mao nga, sa dihang naamgo sa tawo nga siya nahimulag sa iyang Dios, nahimo siyang usa ka latagaw. Nanagbakho sila. Nanaghilak sila. Nanaghago sila. Nanghisalaag sila sa bisan asa, sa mga kabukiran ug sa mga disyerto, nga ginapangita ang Siyudad kinsang magtutukod ug magbubuhat mao ang Dios. Tingod kay, nahibaloan sa tawo nga kung makabalik lang siya sa Presensiya sa Dios, magkaaduna gyud siya og kahigayonan nga makapakig-istorya Kaniya bahin niini. Pero wala na'y paagi nga makabalik. Siya'y nahisalaag. Wala siya nahibalo

kung asa na siya magaliko, busa nagpadayon nalang siya, nga nanghisalaag, naningkamot sa pagpangita sa kung asang dapit siya makakaplag og usa ka dalan nga makabalik nianang Lugar. Duna sa kung unsang Butang sa kinasuluran niya nga nagasulti kaniya nga siya naggikan sa usa—usa ka Lugar nga hingpit. Walay tawo dinhi sa mga mananambong, karong buntaga, o diha sa mga nagapaminaw niining magnetikong teyp, nga ginaabot niining teyp sa tibuok kalibutan, wala gyud maski ni usa dinhi, o sa kung asa man, kondili ang tanan napangita gyud nianang kahingpitan.

⁵⁰ Mabayaran man ninyo ang inyong mga balayronon, mohunahuna mo, “Nabayran na gyud.” Pagkahuman ninyong mabayran kanang inyong balayronon, aduna na usab sa inyong pamilya nga nagmasakiton. Pagkahuman nga naayo na siya sa balatian, anaa na pud og uban nga dugang mga balayronon. Mahibaloan n’yo nalang, namuti na ang inyong buhok, ug mangandoy dayon kamo nga unta makabalik kamo sa pagkabatan-on. Ug aduna gyu’y suliran sa tanang panahon, nga walay undang, tungod kana nianang balod sunod-sunod nga sala. Pero sa kinasuloran sa inyong kasingkasing, tungod nga nagapangita kamo niana, nagapakita lang kana nga aduna gyu’y Kahingpitan sa kung asa man. Sa kung asa man, aduna gyu’y ingon nianang butang.

⁵¹ Kana ang hinungdan, nga daghang higayon, sa karong panahon, nga ang usa ka makasasala naglatagaw pa sa gihapon. Usa ka maanyag, batan-ong babaye ang magpapatol sa iyang buhok, para lang mamahimong popular; namintal sa iyang nawong, para pa-gwapahon ang kaugalingon; magsul-ob og mga bisti nga maipakita ang porma sa iyang lawas. Tungod kay, kana lang man ang butang nga iyang hingsayran, nangita siya’g paagi nga makakaplag og butang nga ibogan siya, nga madani niya ang mga kalalaken-an nga taghuyan siya, nga magpangamay kaniya, magpaduding kaniya. Ingon niana pud ang buhaton sa batan-ong lalaki ngadto sa babaye, paningkamutan niyang himoon ang iyang kaugalingon nga kagustohan sa babaye. Ang mga silingan magatukod og balay, ug paanindoton nila kana sa unsa mang paagi, para nga mas labaw pa kini kung ikumpara sa balay sa iyang silingan. Ingon na niana sa tanang panahon, kanunay kita nangandoy sa unsa mang butang, butang nga kanunay’ng mas labaw pa sa butang nga iya sa uban. Mao nga ang batan-ong babaye makakita kanunay og usa pa ka batan-ong babaye nga mas sikat pa kay kaniya. Mao nga ang silingan kanunay’ng makakita og balay nga mas maanindot pa kaysa iyahang balay. Mao nga ang usa ka babaye makakita kanunay og usa pa ka babaye nga nagbisti sa paagi, nga labi pa ka maayo tan-awon kaysa iyaha.

⁵² Aduna sa kung unsang butang sa sulod kanato, nga nagapangita og mga ingon niana nga butang, ug ginapakita

niana nga kita'y nahisalaag. Gipangandoy nato nga makaplagan kanang usa ka butang nga maghatud kanato sa nianang katagbawan, nga mopuno nianang gutom nga espasyo nga anaa sa sulod, pero daw sa dili gayud nato kini makaplagan. Gipaningkamotan sa mga tawo kaniadto sa tanang mga kapanahonan nga makaplagan kini. Gihilakan nila kini. Nanggituaw sila kaniadto. Gibuhat na nila ang tanan nga ilang nahibaloan nga buhaton, pero sa gihapon wala nila kini makaplagan, bisan gilibot na nila ang tibuok sa kalibutan.

⁵³ Sa katapusan, usa ka adlaw, niadtong adlaw sa Kalbaryo, adunay Usa nga nanaug gikan sa Himaya. Usa, nga ang Ngalan Jesus Cristo, ang Anak sa Dios, Nga nanaug gikan sa Himaya, ug didto kini sa Kalbaryo nahitabo. Kadto ang adlaw nga nabayaran ang bili, ug ang problema sa sala natapos na sa walay katapusan. Ug nag-abli kadto sa dalan padulong nianang butang nga kita nagakagutom ug nagakauhaw. Kini ang naghatud og katagbawan. Wala gyu'y tawo nga sukad nakaadto sa Kalbaryo, ug nasaksihan kung unsa gyud kadto, nga mamahimong mao ra sa gihapon. Ung tanan nga iyang gitinguha sukad o gipangandoy sa dugay na nga panahon, nahatagan-na-og-katagbawan, sa dihang miabot siya nianang lugara.

⁵⁴ Usa kadto ka mahinungdanong adlaw, ug importante kaayo nga butang, ingon nga gitay-og niini ang kalibutan. Gitay-og niini ang kalibutan, sa paagi nga wala pa sukad kini natay-og kaniadto. Niadtong namatay si Jesus sa Kalbaryo ug gibayaran ang problema tungod sa sala, kining makasasala nga kalibutan nag-blackout. Ang adlaw misalop sa kaudtohon, morag minglukapa kini nga adunay pagpangurog. Ug ang mga bato nangatay-og, nabuak ang mga bukid, ug ang mga patay'ng lawas nangbuy-od gikan sa lubnganan.

⁵⁵ Unsa man ang gibuhat niadto? Gisentro gyud sa Dios ang pag-target, didto sa Kalbaryo. Iyang gisamaran kadtong hayup, nga gitawag og Satanas, hangtud-sa-hangtud. Karon ang maong hayup nahimong labi pa ka makatalagmanon sukad niadtong adlaw, tungod kay naghatag man kadto og Kahayag sa tawo. Ug nahibalo si bisan kinsa nga ang usa ka hayup nga nasamaran nagakahimo kining labi pa ka makatalagmanon, nga nagakamang kini nga bali ang likod niini. Karon, si Satanas nabuntog, didto sa Kalbaryo. Gipamatud-an sa yuta nga ingon niana ang nahitabo.

⁵⁶ Ang pinakadakung bili nga gibayaran sukad sukad, ug ang bugtong Usa nga makahimo'g pagbayad niini, nanaug ug gibuhat kadto didto sa Kalbaryo. Didto kon diin gibayaran ang pinakadakung bili. Kana ang usa sa mga butang. Kadto ang gikinahanglan sa Dios. Walay tawong takus. Walay tawo ang arang makabuhat niadto. Walay tawo ang puedeng mohimo niadto. Ug ang Dios nanaug, Siya Mismo, ug nagpaka-tawo, ug nagkinabuhi sa kinabuhing tawo, nga napailalum sa tawhanong

mga tinguha, ug gilansang didto sa krus sa Kalbaryo. Ug didto, nagdahum gyud si Satanas nga dili kadto buhaton ni Jesus, nga dili Niya agihan kadto, pero giagihan Niya mismo kadto didto sa Getsemani ug ang matag tintasyon nga ginaagihan ni bisan kinsa nga tawo. Iya kadto naagihan sama sa giagihan sa tanang mga tawo, apan gibayran Niya ang maong bili.

⁵⁷ Ug kadto ang nagpahinungdan nga ang kalibutan magngitngit. Ingon kadto sa usa ka anestisya, para sa operasyon. Sa diha nga gi-indyksyonan na sa doktor ang usa ka tawo og anestisya, ginahimo kana sa doktor aron patulogon una ang maong tawo, sa dili pa niya kini operahan. Ug sa dihag ipahigayon na sa Dios kaniadto ang operasyon para sa Iglesia, gi-indyksyonan ang kalibutan og usa ka anestisya, mao nga nangurog ang kinaiyahan. Dili ikatingala! Nga ang Dios, diha sa tawhanong lawas, naghimalatyon kaniadto. Kadto ang takna nga ginapaabot sa kalibutan, pero bisan pa niana daghan kanila ang wala mahibalo niadto.

⁵⁸ Daw susama kini sa karon, daghan kaayong tawo ang nagpaabot niining mga butanga, ug luyo nianang tanan wala nila kana maila. Wala nila maila ang dalan aron makaikyas. Nakatutok man gud gihapon sila sa mga kalipayan ug sa mga butang nga iya sa kalibutan, sa pagpaninguha nila nga maila ang dalan aron maluwas.

⁵⁹ Aduna na'y, daghang mga timailhan nga nagtudlo paingon niadtong adlaw, daghang dagkung mga paunang pagtipo. Gitipo na kadto carnero, sa baka, sa salampati, ug tanan na niadtong mga butanga, pero bisan pa niana dili arang matangtang ang pagkakupot niini. Dili niadto matangtang ang pagkakupot sa kamatayon, nga kontrolado ni Satanas ang yuta.

⁶⁰ Ang mismong mga bato nga ginalaktan niya kaniadto, pabalik-balik sa yuta, mga nagbagang mga asupre mismo! Si Lucifer mao ang anak sa kabuntagon, ug naglakaw siya kaniadto sa yuta niadtong usa pa kini ka nagbagang bulkan. Mao mismo kadtong mga bato nga nabugnaw lang, ang ningbuto gikan sa yuta, sa dihag namatay si Jesus didto sa Kalbaryo.

⁶¹ Ang bili nabayran na, ug ang pagpanggapos ni Satanas natangtang na. Gibalik sa Dios ngadto sa mga kamot sa tawo, ang dalan pabalik nga dugay nang gipaabot sa tawo. Dili na niya kinahanglan nga mohilak. Nabayran na gayud, sa diha nga Iyang gibali ang dugukan ni Satanas, didto sa Kalbaryo, ang dugukan sa sala, sa mga sakit! Ug gidala niini ang matag mortal, sa yuta, pabalik ngadto sa Presensiya sa Dios, nga ang mga sala gipasaylo na. Alleluyah! Gipasaylo na ang atong mga sala. Dili na mahimo ni Satanas nga babagan kita gikan sa Dios.

⁶² Aduna na'y dalan nga gitukod. Aduna na'y gitaud nga telepono. Adunay linya nga direkta mismo sa Himaya, nga ang matag tawo mahimong gamiton kana nga linya. Kung

ang usa ka tawo mapuno sa sala, mahimo siyang mokonektar direkta mismo sa punoan'g buhatan. Mahimo siyang ipasaylo niadtong kasal-anan. Dili lamang nga kana ra, kondili gibayran na mismo kana nga sala. Oh! Dili ka na kinahanglan pang moingon, "Dili man ako takus." Siguradong, dili ka takus, dili gyud ka mamahimong takus. Pero adunay Usa nga takus nga mipuli kanimo. Gawasnon ka na. Dili na nimo kinahanglan nga maglatagaw pa. Dili na nimo kinahanglan nga mamahimong usa ka tawo nga nagapangita og kalipayan dinhi sa kalibutan.

Kay anaay tuboran nga napuno sa Dugo,
Gikan sa mga kaugatan ni Immanuel,
Nga kung ang mga makasasala molusbog
ilalum nianang baha,
Mawala ang tanan nilang mantsa sa sala.

⁶³ Dili mo na kinahanglan nga mahisalaag pa. Aduna na'y mismong dalan, ug usa ka Dalan, ug gitawag kini nga Dalan sa pagkabalaan. Walay mahugaw ang makaagi niana. Kay, kinahanglan siyang moagi sa tuboran, una, ug dinha pa siya makaagi nianang dalana.

⁶⁴ Iyang gibungkag ang mga gahum ni Satanas. Iyang giablihan ang mga pultahan sa bilanggoan sa impiyerno, para sa matag tawo nga gipangbilanggo didto, sa niining yuta, sa maong mga bilanggoan, nga adunay kahadlok sa dihang siya mamatay, unsa kaha ang buhaton kaniya sa kamatayon. Sa Kalbaryo, giablihan Niya kadtong mga pultahan sa selda, og gipangbuhian ang matag bihag. Dili na nimo kinahanglan nga malugmok sa sala. Dili na kinahanglan nga ipaulipon mo ang matag bahin sa imong lawas sa sala, nga mag-inom-inom, manigarilyo, magsugal, magpamakak. Mahimo ka na nga magmatinuuron, matarung, ug buutan. Ug si Satanas wala na'y mahimo pa niana, tungod kay nakakonektar ka na man nianang linya, usa ka linya-sa-Kinabuhi nga nakaangkla sa Bato sa mga Kapanahonan. Wala na'y makatarug kanimo gikan Niini. Wala na'y hangin ang makapalid kanimo palayo Niini. Wala na, bisan ang kamatayon mismo, ang makapahimulag kanato gikan sa gugma sa Dios nga anaa kang Cristo Jesus. Mao kana ang kahulogan sa Kalbaryo.

⁶⁵ Ang mga tawo nga nahimong mga ulipon kaniadto gawasnon na. Ang mga tawo nga napailalum kaniadto sa pagkahadlok sa kamatayon dili na gyud mahadlok sa kamatayon. Ang tawo nga nangandoy niadtong Siyudad, nga ang magbubuhat ug magtutukod niini, mao ang Dios, mahimo na siyang moagi nianang dalan, ug diretsong i-atubang ang iyang nawong sa Langit, tungod kay gawasnon na man siya. Alleluyah! Tinubos na siya. Dili na niya kinahanglan nga maglatagaw-latagaw pa, kay aduna na ma'y paagi aron mahibal-an kung anaa ba ikaw sa husto o sayup. Gihatagan kita sa Dios og Kinabuhi. Nawala na ang atong mga sala. Kadtong adlaw sa Kalbaryo ang maoy

nagbayad sa bili niini. Sa dihang makita nato kana tanan, dili ikatingala nga naisulat niadtong magbabalak:

Mga bato nangatunga ug nagngitngit ang mga langit
 Ang akong Manluluwas niduko sa Iyang ulo ug namatay.
 Ang tabil nga naabli gipakita niini ang Dalan Padulong sa kalipay sa Langit ug adlaw nga wala'y katapusan.

⁶⁶ Dili na kinahanglan nga maglatagaw pa si Abraham, sa tibuok nasud, nga ginapangita kadtong usa ka siyudad. Dili na kinahanglan nga maglatagaw pa ang usa ka makasasala, kung mahimo ba siya nga maluwas o dili. Dili na kinahanglan nga magduhaduha pa ang usa ka adunay sakit kung mamaayo ba siya o dili. Kadtong tabil nga naabli, didto niadtong adlaw sa Kalbaryo, ang maoy nagpakita sa Dalan padulong sa hingpit nga kadaugan. Gihatag sa Dios kanato ang mga gahum sa Iyang Espiritu, para magkinabuhi nga magmadaugon ibabaw sa tanan niining mga butang; ang gipangayo lamang kanato mao ang toohan kini. Didto kini nahitabo niadtong adlaw sa Kalbaryo. Wala na'y ubang adlaw nga sama niadtong adlaw. Dili na magkaaduna pa og adlaw nga susama niadto. Dili na kinahanglan ang ingon niana nga adlaw. Human nang gibayran ang bili, ug human na kitang gitubos. Salamat sa Dios! Gitubos na kita. Dili na nimo kinahanglan nga magduhaduha pa. Wala na'y pagpanaghap pa bahin niini. Giwagtang na ang tanan niana. Ang tabil gitangtang na og naablihan ang kurtina, ug kita nagaagi na nianang dalan, nga dili na maglatagaw pa, kondili ang magtoo na lang ug maglakaw nga nagapadayon. Nagalakaw kita padulong sa mismong Presensiya sa Dios.

⁶⁷ Nahibaloan ni Abraham, ug bisan ang uban nahibalo, nga samtang ginapangita nila ang usa ka Siyudad, nahibaloan nila nga sila gikan sa usa ka Lugar. Aduna na'y nahitabo. Nagpuyo sila sa usa ka paralisado nang yuta. Aduna na'y mga linog. Aduna na'y mga bagyo. Aduna na'y gubat ug mga pagpamatay! Ang lobo ug ang carnero ginakaon na ang usa'g usa, o ginakaon na sa lobo ang carnero, ug kadtong leon ginakaon ang baka. Dili kini husto tan-awon. Aduna gyu'y butang nga sayup. Nahibaloan niya nga aduna gyu'y butang nga sayup. Ang mga tawo usab ginapatay sa igsoon ang iya mismong igsoon; ginapatay sa amahan ang anak, ginapatay sa anak ang amahan. Aduna gyu'y butang nga sayup. Nagakatigulang siya. Paduol na siyang mamatay. Nagakaluya siya. Ginatakbuyan siya og mga sakit. Napaingon siya sa pagkaulipon. Nagatubo ang mga kahoy, pero dili sila imortal. Nagakamatay sila. Nagakabago ang mga bukid. Nagakauga ang kadagatan. Ang mga tubig nagakahubas. Aduna gyu'y butang nga sayup. Ug nangita siya og usa ka lugar, usa ka Siyudad kon diin wala nagakahitabo ang

mga ingon niana. Nasayod siya, nga kung makabalik lang unta siya sa Presensiya sa Usa nga makapahusto niini, mahimo niyang ihangyo ang mga niini ngadto Kaniya.

⁶⁸ Oh, pagkadakung pribilehiyo, kini, makasasala, karong buntaga, ang mahibaloan nga aduna ka na'y Dalan karon. Niadtong adlaw sa Kalbaryo ang maoy nag-abli sa dalan. Ang tanan nga gihangyo ug gipangita niadtong mga patriarka, ania gihatag kanimo sa Kalbaryo, nga walay bayad. Unsaon mo pagbalibad niini? Unsaon mo pa sa pagbalibad niini, ingon nga magpasakop pa gihapon sa denominasyon? Unsaon mo kini pagbalibad, nga pulihan kini, og mga kalipayan sa kalibutan? Nganong dili mo na lang dawaton kini? Ginapahibalik niadtong naabling tabil ang tawo padulong sa Presensiya sa Dios, nga ang tawo wala na sa iya ang sala, nga unsa mang matang. Ug nagpahiluna og dalan sa atubangan kaniya, padulong nianang butang nga iyang ginapangita: Langit, himaya, kalinaw, Kinabuhing Walay Katapusan, ang tanan-tanan anaa na sa iyang atubangan.

⁶⁹ Niadtong adlaw maoy ang—ang makamatay nga pagdugmok sa gahum ni Satanas. Gitapos niadtong ang tanan butang.

⁷⁰ Ug makita ko Siya didto; Siya maoy kadtong cordero kaniadtong sa Eden, ang pinakauna nga anino niini nga nagpakita didto.

⁷¹ Sa dihang si Abel, pinaagi sa pagtoo, naghalad ngadto sa Dios og labaw pa ka halangdong halad kaysa kang Cain, anaa tingali siyang gihikut nga—nga balagon palibot sa liog niadtong carnero, nga giguyod niya kini paingon didto ibabaw sa bato. Mikuha og—og bato sa iyang kamot, nga gigamit niya ingon nga kutsilyo, ug giplastar ang gamay'ng ulo niadtong carnero, ug gihiwa ug gitigbas kini hangtud nga namatay kini. Ug ang balhibo sa carnero nahumod sa kaugalingon niini nga dugo. Naligo kini sa kaugalingon niining dugo. Usa ra kadto tipo.

⁷² Pero niadtong adlaw mismo didto sa Kalbaryo, walay yutan-ong cordero didto, kondili ang Cordero nga iya sa Dios, ang naghimalatyon idto, nga nahumod sa Iyang Kaugalingong Dugo. Siya'y gitigbas, gisamaran, ug gibunalan, ug gilud-an, ug gihampak, ug tanan na, sa kalibutan, ug ang Dugo nagatulo diha sa Iyang mga buhok.

⁷³ Niadtong pagkamatay sa cordero ni Abel, namatay kadto, nga nagsulti sa usa ka pinulongan nga dili masabut ni Abel. Nagbahihi kadto.

⁷⁴ Ug sa dihang namatay ang Cordero sa Dios niadtong adlaw sa Kalbaryo, nagsulti Siya sa usa ka sinultian nga wala ni usa ang nakasabut Kaniya. “Dios Ko, Dios Ko, nganong gibiyaan Mo Ako?” Kadto ang Cordero sa Dios, nga gitigbas, gisamad-samaran og ayo.

⁷⁵ Siya kadto mismong Cordero nga anaa sa hunahuna ni Abel, niadtong nakita niya kadtong gisaad nga Binhi sa babaye. Siya

kadtong Cordero nga nakita ni Daniel, nga giputol gikan sa bukid, nga dili giputol sa kamot. Siya kadtong Ligid nga anaa sa pinaka-sentro sa ligid, nga nakita sa propeta. Ang tanan nga paunang nakita nila kaniadto natuman gyud niadtong adlaw, niadtong adlaw didto sa Kalbaryo. Mao kadto ang nagpahigayon niining dakung butang. Mao kadto ang nagbali sa likod ni Satanas.

⁷⁶ Una, kinahanglan natong hibaloon kung unsay buut ipasabut niadtong adlaw. Ikaduha, kinahanglan natong makita kung unsay gibuhath niadtong adlaw para kanato, karon, kung unsa ang gibuhath niadtong para kanato. Karon, ang ikatulo, tanawon nato kung unsay angay natong buhaton para niadtong adlaw. Unsa man gyud ang angay natong buhaton?

⁷⁷ Una, kinahanglan natong susihon kini, kay usa kadto ka labing mahinungdanong adlaw, ang labing importante sa tanang mga adlaw. Nabayran na ang bili sa sala. Gibungkag na ang gahum ni Satanas.

⁷⁸ Ug karon gusto natong tan-awon kung unsa ba ang mahimo nato ingon nga balos. Karon, ingon nga balos, sa pagkamatay ni Jesus sa Kalbaryo, didto sa Kalbaryo niadtong adlaw, dili lamang nga gibayran Niya ang bili para sa atong kasal-anan, kondili gibayran usab Niya ang bili ug naghimo og dalan aron kita makahimo sa pagsunod Kaniya; tungod kay kita, mga nahulog man nga Adan nga tinubos. Maingon sa paggiya sa Espiritu kang Adan (ang unang Adan) pinaagi sa Espiritu, nga adunay pagbulot-an kaniadto sa tanang mga kinaiyahan, mao man usab kita (ang ikaduhang Adan), o mga tawo dinhi sa yuta nga mga gitubos ni Cristo, tungod niadtong adlaw sa Kalbaryo, makahimo na sa pagsunod Kaniya. Karon, sa diha nga Siya namatay didto sa Kalbaryo, nagbuhath Siya og dalan. Iyang gitugyan ang Espiritu, ang Balaang Espiritu, nga gipadala Niya Kini pabalik sa kalibutan, para kanimo ug para kanako aron magkinabuhi kita pinaagi Niini. Kana ang kahulogan sa Kalbaryo para kanato, ang mosunod Kaniya.

⁷⁹ Una, susihon kini, tan-awon kung unsa ang gibuhath niini para kanato. Ug karon unsa man ang mahimo natong buhaton para tungod niini? Unsa ba'y angay nimong buhaton ug akong buhaton?

⁸⁰ Karon, moingon kita, “Bueno, ako—nalipay ako niana. Maanindot kaayo kana.” Pero kinahanglan nato kanang dawaton. Ug ang pagdawat niini, mao ang pagdawat sa Iyang Persona, kang Cristo sulod sa atong kasingkasing.

⁸¹ Pagkahuman niana, gawasnon na kita gikan sa sala, mao nga wala na'y mga gapos sa sala nga nakahigot pa kanato, wala na gayud. Para sa Dios, sama lang nga wala kita nakasala, ang hingpit nga Halad ang nagpahimo kanato nga hingpit. Tungod kay, giingon ni Jesus, “Busa magmahingpit kamo, ingon nga

hingpit ang inyong Amahan nga atua sa Langit.” Kung ingon-ana, wala na og unsa pa man nga butang ang kinahanglan buhaton, hinonoa gihingpit na kita diha sa Presensiya sa Dios.

⁸² Karon, dinhi nato maiwala ang atong posisyon. Kung dili kita magbantay, kung tan-awon pa nato kung unsa kita kaniadto. Ug samtang ginatan-aw pa gihapon nato kung unsa kita kaniadto, ang Halad mahimong wala’y pulos para kanato. Oh, dili ba ninyo makita kana, iglesia? [Nagaingon ang kongregasyon, “Amen.”—Ed.] Dili ko na sulayan pa. . . Dili ko na sulayan pa nga buhaton kana. Dili ko buhaton kana, ug angay nga kamo pud. Dili na kinahanglan ng buhaton ninyo kana. Mahisalaag ra mo, sa sugod pa lang, sa diha nga ginatan-aw n’yo pa kung unsa ang gipangbuhat ninyo kaniadto. Mao nga ayaw na pagtan-aw kung unsa ang gipangbuhat ninyo kaniadto.

⁸³ Ang tan-awon ninyo maoy kung unsa ang gibuhat para sa inyo niadtong adlaw didto sa Kalbaryo. Gibayran niadto ang imong bili. Gitapos niadto ang maong problema. “Bisan unsa pa ka pula ang inyong mga sala; sila pagapapution ingon sa nieve. Lubos man ka mapula; maputi sama sa balhibo sa carnero.” Kung ingon-ana wala gyud ka’y sala. Hingpit ka nga wala gyu’y sala. Bisan unsa pa ang imong nabuhat kaniadto, o kung unsa man ang imong nahimo, wala ka gihapo’y sala. Basta nga gidawat mo si Jesus Cristo ingon nga imong Manluluwas, gipasaylo na ang imong mga sala. Ang bisan unsa man *gipasaylo* na “gipasaylo na ug gikalimtan na.”

⁸⁴ Dayon unsa man ang ginabuhat niini? Ginahatagan ka niini, pagkahuman niana, og ang Iyang Espiritu, para mosunod Kaniya, ug aron buhaton ang butang nga gibuhat Niya kaniadto, para sa uban pa nga nagasunod usab. Siya ang Tawong naginusara lang nga, hingpit nga Tawo. Gihatag Niya ang Iyang kinabuhi, ug naghatag Siya og panig-ingnan para kanimo. Karon unsa man ang angay natong buhaton?

⁸⁵ Karon, ang unang butang nga tuyo kong isulti, mao, nga si Jesus wala nagkinabuhi para sa Iyang Kaugalingon. Ang Iyang kinabuhi gigahin para sa uban. Ingon niana, ang hingpit, nga Kinabuhing Wala’y Katapusan. Pag-nagaingon ka nga nagasimba ka, ug nagabuhat ka og mga maayong butang, maayo man kana. Pero kung nagakinabuhi ka para lang sa imong kaugalingon, wala ka’y Kinabuhing Wala’y Katapusan. Ang Kinabuhing Wala’y Katapusan, mao ang pagkinabuhi para sa uban. Napamatud-an kini sa diha Kini nga mianhi ang Cordero sa Dios. Nagkinabuhi Siya, ug aduna Siya’y Kinabuhing Wala’y Katapusan, tungod kay wala Siya nagkinabuhi para sa Iyang Kaugalingon. Nagkinabuhi Siya para sa uban. Ug nadawat nimo ang Kinabuhing Wala’y Katapusan, pinaagi sa pagdawat niana nga adlaw, ug wala ka na nagkinabuhi para sa imong kaugalingon. Nagkinabuhi ka na para sa uban.

⁸⁶ Adunay miingon, “Unsaon man nimo sa paglahutay, nga ginabansagan ka og unsa na lang?” Dili ka man nagkinabuhi para sa imong kaugalingon. Nagkinabuhi ka na man para sa uban, para sa ingon makabig mo kana nga tawo. Nahimo na kamong mga anak. Ug ang problema lang, nakalimtan sa iglesia nga sila mga anak. Ikaw usa ka anak. Gikuha mo ang posisyon ni Cristo. Ikaw usa ka anak, busa ayaw na pagkinabuhi para sa imong kaugalingon. Magkinabuhi ka na para sa uban.

⁸⁷ “Bueno, Igsoong Branham, mahimo kong magkinabuhi para sa *niining* igsoon, tungod kay siya buutan nga tawo.” Dili ingon niana.

⁸⁸ Magkinabuhi ka para sa tawong nagdumot kanimo. Magkinabuhi ka para nianang tawo nga patayon ka kung magkaaduna lang sila og higayon. Mao kana kaniadto ang gibuhat nila Kaniya. Gipatay nila Siya, ug namatay Siya, para sa ingon nga maluwas Niya sila. Ingon niana ang Kinabuhing Wala’y Katapusan. Sa dihang, ikaw, anaa na kana sulod sa imong kasingkasing, nag-atubang ka na sa Langit kung ingon-ana. Pero ginasakripisyo mo ang kaugalingon mong mga butang, ginasurender mo ang mga niini, susama sa carnero nga ginasurender ang balhibo niini. Padayon kang nagalantaw, diretso sa Kalbaryo.

⁸⁹ Nanghinaut ko nga makatabang kini kaninyo nga maipuwesto. Mao kana ang butang nga kinahanglan sa tabernaculo, nga kinahanglan sa tanan nga tawo, nga buhaton, ang maila kung kinsa gyud ikaw, kung unsa ang katuyoan. Ang iglesia, wala kita nagasimba para magtugtog lang og musika, moawit og mga alawiton. Ang iglesia mao ang lugar sa pagpanulid. “Ang paghukom nagasugod sa balay sa Dios.”

⁹⁰ “Angay nga isipon nato ang atong kaugalingon nga patay na, ug mga buhi diha kang Cristo.” Mao nga, naghimo Siya og dalan aron nga maihalad nato ang atong mga kaugalingon ngadto sa Iyang buluhaton, nga makasunod Kaniya. Kung nagasunod kita Kaniya, nagakinabuhi kita sa kinabuhi nga Iyang gikinabuhi kaniadto. Pagkaanindot niana.

⁹¹ Giingon ni Jesus, ug gihisgotan Niya kini. Tugoti nga hatagan ko kamo og pipila ka mga kinutlo bahin niini. Paminaw’g maayo. Ayaw’g sipyata kini. Giingon ni Jesus, nga nianang Adlawa Iyang igahimulag ang mga tawo, susama sa mga carnero ug mga kanding. Ug magaingon Siya sa mga kanding, “Tindog kamo sa wala nga bahin.” Ug sa mga carnero, “Tindog kamo sa tuo nga bahin.”

⁹² Ug giingon Niya sa mga kanding, “Pahawa gikan Kanako. Tungod kay, Ako gigutom, ug wala ninyo Ako pakan-a. Ako nabilanggo, ug wala ninyo Ako giduaw. Ako hubo, ug wala ninyo Ako gibistihan. Ako giuhaw, ug wala ninyo Ako gihatagan og

mainom. Ako nagmasakiton, ug wala ninyo Ako giduaw. Busa, pahawa gikan Kanako.”

⁹³ Ug didto sa mga carnero, giingon Niya, “Ako gigutom, ug inyo Ako gipakaon. Ako hubo, ug inyo Ako nga gibistihan. Ako nagmasakiton, ug inyo Akong gialagaran.”

⁹⁴ Ug matikdi. Ayaw sipyata sa pagsabut niini, iglesia. Tipigi kini sulod sa inyong kasingkasing, sa hangtud-hangtud. Kadtung mga butanga gibuhat nila nga kinabubut-on! Dili kadto gibuhat sa maong mga tawo tungod kay obligasyon nila. Ang tawo nga nagahatag kanimo og usa ka butang, tungod kay obligado siya nga buhaton kana, o ang tawo nga nagapakaon kanimo tungod kay obligado siya nga buhaton kana, aduna siya og pang-kinaugalingong motibo. Kinahanglan nga natural kini sa imo mismong kinabuhi, ang imong panglihok mo mismo.

⁹⁵ Natingala mismo ang maong mga carnero, mao nga nangutana sila, “Ginoo, kanus-a Ka man gigutom? Ug wala man namo Ka pakan-a . . . Kanus-a Ka man gigutom, ug gipakaon namo Ka? Kanus-a Ka man nga hubo, ug gihatagan namo Ka og masul-ob? Kanus-a Ka man giuhaw, ug gihatagan namo Ka og mainum? Kanus-a Ka man nagmasakiton, ug giserbisyohan namo Ka?”

⁹⁶ Natural man gud kadto nga buhat tungod sa gugma, ang Imo Mismong Kinabuhi kadto nga nagkinabuhi diha kanila. Dios, itugot nga makita sa mga tawo kung unsa ang Imong gibuhat didto sa Kalbaryo para kanamo, nga kinabubut-on Mong gibuhat.

“Kanus-a man kadto Mismo, Ginoo? Wala namo kadto nahinumduman.”

⁹⁷ Tan-awa ang paglingi ni Jesus ug miingon, “Maingon nga gibuhat ninyo kini ngadto sa mga niini, gibuhat usab ninyo kini Kanako.”

⁹⁸ Kinabuhi nga dili pang-kinaugalingon; dili kadtung nagduha-duha pa. Dili nga ginahunahuna pa; kondili ingon ka na ka patay gayud sa mga butang nga iya sa kalibutan, ug ingon na gayud ka buhi diha kang Cristo, ug nagalakaw na mismo sa maong dalan, nga kining mga kinaiya natural na lang sa imo. Basta na lang nga ginabuhat mo kana. Dili na nga moingon pa, “Bueno, karon, gusto kaha kana sa Ginoo, ang Ginoo, gusto kaha Niya nga buhaton ko kana.” Dili ingon niana. Kabahin ka Niya mismo. Ang Iyang Espiritu kini nga anaa sa sulod kanimo, ug nanaglihok ka sa mismong paagi nga gibuhat Niya kaniadto. Ah! Hunahunaa gyud kana.

⁹⁹ “Adunay usa ka dalan nga daw matarung para sa usa ka tawo, pero ang katapusan diay niini maoy dalan ngadto sa kamatayon.”

100 “Dili ang tanan nga nagaingon, ‘Ginoo, Ginoo,’ ang makasulod, kondili kadto lamang ang nagabuhat sa kabubut-on sa Akong Amahan,” nga natural gikan sa ilang mga kasingkasing, nga kinabubut-on mismo.

101 Karon, niadtong adlaw sa Kalbaryo ang maoy nagbayad sa bili, para kita mamaingon niana.

102 Dili nga moingon, “Kabalo mo, si balo baya nga si Jones niadtong usa ka higayon . . . Nahutdan siya og uling, ug nigawas ako ug gipalitan ko siya og daghang uling. Sultihan ta mo, nakita ko ang usa ka igsoon nga nanginahanglan og mga bisti, ug miadto ako ug gipalitan siya og mga bisti. Bulahan nga Dios! Usa ako ka Cristohanon.” Oh, grabe! Ikaw nga hakog, kabus, alaut nga tawo. Hipokrito ka.

103 “Ayaw ipahibalo sa tuo mong kamot ang ginabuhat sa wala, ni ipahibalo sa wala nga kamot ang ginabuhat sa tuo.” Kondili ingon ka na ka patay gayud diha kang Cristo, nga basta mo na lang ginabuhat ang maong butang, nga kinabubut-on. Kinaiya mo kini. Ingon niana man gud ka. Mga gawi mo na kini, bisan unsaon pa. Ang Kinabuhi nga nagakinabuhi sa sulod nimo. Hingpit kang naitugyan na nianang Espiritu, ug nagakinabuhi Kini Mismo sa kinasuluran mo. Oh, mabati mo mismo kanang mapanalanginong Espiritu, kanang Kinabuhia! “Dili na ako ang nagakinabuhi,” ingon ni Paul, “kondili si Cristo na ang nagakinabuhi sa sulod nako,” sa ingon ka natural na lang.

104 “Bueno, sultihan ko ikaw, Igsoong Branham, mga Cristohanon kami dinhi. Ginatabangan man namo ang *ingon niini* nga mga tawo. Ginatabangan man namo *sila* nga mga tawo.” Oh, my! Makauulaw ka. Dili ingon niana ang pagka-Cristohanon.

105 Ang pagka-Cristohanon ingon ka natural na lang nga ginabuhat kana. Basta na lang kana mobuhat. Ug dili mo na gani kana hunahunaon pa, ang unsa man niini, “Basta wala lang.” Natural nga natural lang, nga ginabuhat mo kana.

106 Hingpit nga gisurender ni Cristo ang Iyang kinabuhi ngadto sa Dios. Gihatag Niya ang Kaugalingon Niya, ingon nga usa ka sulugoon, sa kadaghanan. Gihatag Niya ang Iyang kinabuhi, nga wala’y gipangayo nga bayad. Bisan dili Niya kinahanglan nga buhaton kadto. Wala Niya kadto buhata nga mora’g napugos lang. Wala Siya nag-ingon, “Karon, mga kaigsoonan, angay lang nga taas ang tan-aw ninyo tanan Kanako, tungod kay mianhi Ako aron mamatay para kaninyo.” Wala gyud Siya magsulti og bisan unsa mahitungod niana. Namatay Siya, bisan pa man, tungod kay ang Diyos kadto nga anaa sa sulod Niya.

107 Ang Dios kana nga anaa sa sulod kanimo, ang Dios kini nga ania sa sulod kanako, nga nagpahinungdan kanato nga tan-awon ang kaayohan sa uban. Ang carnero, sa daplín.

108 Ang usa kanila moingon, “Karon, Ginoo, gibuhat ko *ingon niini*. Ug, Ginoo, gibuhat ko ang *ingon niana*.”

109 Siya miingon, “Pahawa kamo Kanako, kamong mga mamumuhat og kadautan. Wala gani Ako nakaila kaninyo.”

110 Kung mamahimo lamang sa iglesia nga makaabot nianang mga mahinungdanong kamatuoran, nga dili kini tungod sa butang nga imong gipaningkamutan nga buhaton, nga ginapugos mo ang imong kaugalingon nga buhaton. Usa kini ka butang nga natawo na sa sulod nimo.

111 Pasayloa ko, higala kong Pentecostal. Pentecostal pud ako. Pero ang mga higala kong Pentecostal miabot na sa punto, kon diin anaa na nakatutok sa—sa paspas nga mga pagtugtog, pagdambol og mga banda, o pagpalakpak sa mga kamot, o sa mga pagtamborin, para gyud nga makasinggit. Emosyon ra kana. Nagatukar sila og mga instrumento sa dili pa sila moadto sa pagpakiggubat. Ginadala nila ang mga tawo ngadto sa emosyon sa pagpakigbisog. Nagatoo ako sa musika. Nagatoo ako sa pagpalakpak og mga kamot. Nagatoo ako niining mga butanga. Tinuod gyud na. Kinahanglan aduna kita og ingon nianang mga butang.

112 Pero nalimtan n’yong buhaton ang dagkung butang, kanang paghalad sa kaugalingon mong kinabuhi aron nga ang Dios mao na ang nagakinabuhi diha kanimo, nga natural na lang nga ginabuhat kung unsa ang husto tungod kay mao man kana ang husto. Basta ginabuhat lang, nga wala na nimo gihunahuna nga buhaton kini sa tuyo. Natural mo kining gikinabuhi. Dayon pagtan-aw mo, makita mo ang nagakahitabo. Basta ikaw... ikaw... Anaa na ikaw sa dalan. Mao kana ang kahulogan sa Kalbaryo kanimo, ang maanaa na sa dalan, nga giablihan niadtong adlaw para kanimo.

113 Karon, hinumdumi, nga dili ka puede mamahimong katunga kanding ug katunga carnero. Dili sila pueding magsagul-sagul.

114 Karon, daghang mga tawo ang moingon, “Aba, kabalo ba mo? Aduna kami organisasyon dinhi sa among grupo. Kami, ginatabangan namo ang mga kabus. Ginabuhat namo ang *ingon niini*.” Maayo man kana, pero ginabudyong mo ang kaugalingon mong busina mahitungod sa nianang butang. Dili mo angay nga ipanghambog kana.

115 “Thatag sa tago ang imong limos,” ingon ni Jesus. Mogawas lang kini nga natural, kanang butanga diha kanimo, nga mora lang nga nagalakaw ka, para mokuha og mainom nga tubig. Sama nga giuhaw ka. Kung ang tawo sa imong tupad giuhaw, ginahunahuna mo siya, usab. Kung dunay panginahanglan ang tawo sa imong tupad, ginahunahuna mo siya sama nga ginahunahuna mo ang kaugalingon mong panginahanglan. Ug dili mo kana ipanghinambog. Basta lang nga gikinabuhi mo kana.

Karon, dili ka pueding mahimong katunga karnero ug katunga kanding.

116 Mao nga kung isulti mong, “Bueno, ang among iglesia adunay organisasyon. Nagapanghatag kami sa mga pobre, ug ginabuhat namo ang *ingon niini*, ug ginabuhat namo ang *ingon niana*, ug ginabuhat ang *uban pa*.”

117 Kung ginabuhat mo kana nga wala, ang Kinabuhi ni Cristo diha kanimo, walay duhaduha nga ginabuhat mo kini sa walay kapuslanan. Si Jesus . . . miingon si Pablo, sa Unang Mga Taga Corinto 13, “Bisan pa nga ihatag ko ang tanan kong katigayunan aron mapakaon ang mga kabus, ug itahan ko ang akong lawas aron pagasunogon ingon nga usa ka halad, kini walay kapuslanan kanako.”

118 Karon, bug-at kaayo kana, pero kana ang Kamatuoran. Kinahanglan mong masayran kana nga kamatuoran, nga maamgo mo kung unsa ang gibuhat sa Kalbaryo para kanimo. Gilantaw nato kini, ug miingon, “Oh, oo, maayo kaayo kana.” Dili ingon niana. Kung ang Anak sa Dios kinahanglan moadto sa Kalbaryo, para ilansang sa krus, ang matag anak nga moduol kinahanglan pud moadto sa Kalbaryo. Kinahanglan magkaaduna usab siya og Kalbaryo. Kinahanglan nga magkaaduna ka og ingon niana usab nga adlaw sa Kalbaryo. Kinahanglan magkaaduna usab ako og ingon niana nga adlaw sa Kalbaryo. Mao kana ang nagsulbad sa problema tungod sa sala. Dili ang pagpakiglaman sa magwawali; dili ang pagpakiglaman para mamahimong miyembro sa iglesia; dili pinaagi sa kung unsang sulat; dili pinaagi sa kung unsa nga pagpamahayag. Kondili nagasulod ka pinaagi sa usa ka Pagkahimugso. Wala Siya naghatag og unsa mang sulat. Wala Siya naghatag og unsa man nga pamahayag lamang. Ang gihatag Niya usa ka Pagkahimugso. Sa ingon nianang paagi kita nagasulod. Dayon, gikan niana, natural na natong gikinabuhi ang Cristohanong pagkinabuhi.

119 Karon, ang usa pa ka butang. Katunga kanding, katunga carnero, walay ingon niana nga butang. Mamahimo ka lang nga kanding o carnero. Dili ka mamahimong katunga kanding ug katunga carnero. Mamahimo ka lang nga kanding o carnero.

120 Karon, kung nagabuhat ka lang og mga maayong butang, ug gihunahuna mo nga tungod niini makasulod ka na, pinaagi niana, kung ingon niana dili na diay kinahanglana nga magkaaduna pa og adlaw sa Kalbaryo. Ginapangayo kana mismo sa kasugoan. Busa, ingon nga gikinahanglan man ang adlaw sa Kalbaryo, nga gipahinabo kadto, aron nga kita dili lamang magpabilin nga mga miyembro sa iglesia, kondili mamahimo mismong mga anak nga lalake ug mga anak nga babaye sa Dios. Mao kana kung unsa niadto ang adlaw sa Kalbaryo. Mao kana kung unsa ang kahulogan niini para

kanimo, aron nga mahimo mo, ug makasunod, ug manglihok nga sama ni Jesus.

¹²¹ Karon, ang suba wala nagadagayday nga pataas ug paubos, nga dungan. Ang suba nagadagayday lamang sa usa ra ka direksyon. Ug ang Espiritu sa Dios nagadagayday sa usa ra ka direksyon. Wala Kini may ginasagol Niini. Usa ra ka direksyon ang pagdagayday niini.

¹²² Tan-awa si Jesus, sa pagtapos. miingon si Jesus, “Ang mga buhat nga Akong ginabuhat pagabuhaton usab ninyo, ug labaw pa gani ang inyong pagabuhaton, kay moadto man Ako sa Akong Amahan.”

¹²³ Dili lang kini nga akong ginasulti para dinhi sa iglesia. Nakasabot man mo niana. Pero gi-teyp kining mga Mensahe. Napulo ka mga linibo ang makadungog niini, sa tibuk kalibutan.

¹²⁴ Pagatubagon ko kana nga pangutana para sa mga kritiko, mismo karon. Kanunay na akong ginaingnan. . .gisaway. Moingon sila, “Di ba, nagatoo ka man sa Biblia? Miingon si Jesus, ‘Ang mga buhat nga Akong ginabuhat pagabuhaton ninyo usab, ug labaw pa gani ang inyong pagabuhaton, kay moadto man Ako sa Akong Amahan.’”

¹²⁵ Unsa na kasamot ang pagkasimang mo, mister? Ingon niana na ba gyud ang pagkahalayo mo sa pagsabot niini, gamit kanang intelektuwal mong mga teolohiya, gamit kanang mga pangutok mong panghunahuna sa unsa mang butang? Akong buutan ug nahisalaag nga higala, wala mo ba masabtan nga mahubad mo lang kining Biblia sa espirituhanong paagi?

¹²⁶ Gipasalamat na ni Jesus ang Amahan tungod nga Iyang gitago Kini ngadto sa mga edukado, ug sa mga makinaadmanon, ug maalamon, ug masalabuton, ug gipadayag Kini ngadto sa gagmay'ng mga bata nga mga moaduol sa Kalbaryo.

¹²⁷ Karon bantayi. Miingon si Jesus. Tan-awa gyud kung giunsa Niya kadto pagkasulti. “Ang mga buhat nga Akong ginabuhat,” ginabuhat Niya kini mismo karon. “Ang mga buhat nga Akong ginabuhat karon, nga ginapang-ayo ang mga may sakit, ginabanhaw ang mga patay, ginapabuka ang mga mata sa buta, og kining mga buhat pagabuhaton ninyo usab. Pagabuhaton ninyo kini kung nagatoo kamo Kanako. Pagabuhaton ninyo kini nga mga buhat. Ug dayon labaw pa gani ang inyong pagabuhaton, kay moadto man Ako sa Akong Amahan.”

¹²⁸ “Sa hamubo na lang nga panahon, ug unya ang kalibutan dili na makakita Kanako, apan kamo makakita ra unya Kanako. Ako magauban kaninyo, maanaa kaninyo, hangtud sa katapusan sa kalibutan. Dili Ko kamo pagabiyaan nga daw mga ilo. Ako mangamuyo sa Amahan; Siya magapadala kaninyo'g laing Manlalaban, nga mao ang Espiritu Santo, nga ang kalibutan dili makadawat; hinoon, mahimo ninyo Siya nga madawat.”

129 Karon matikdi. Ang “labaw pa niini” nga mga buhat, nagkahulogan nga magkaaduna ang Iglesia og Gahum, nga dili lamang para ayohon ang mga may sakit pinaagi sa pag-ampo, hinginlan ang mga yawa pinaagi sa pag-ampo, kondili ang magpaambit sa mga magtotoo og Kinabuhing Walay Katapusan. Ipadala mismo ang Balaang Espiritu, ug ipang-apod-apod ngadto sa mga kamot sa Iglesia, para makapaambit og Kinabuhi. Oh! Mao kana ang kahulogan sa Kalbaryo. Gikuha Niini ang mga kabus, talamayon nga mga lalaki ug mga babaye, ug gituboy sila sa punto, aron mamahimong mga anak nga lalaki ug babaye sa Dios, aron ayohon ang mga masakiton ug magpaambit sa Kinabuhing Walay Katapusan; pinaagi sa paghatag og Espiritu Santo sa masinugtanon nga mga magtotoo, mga kalalaken-an nga di-magtotoo kaniadto, nga mamahimong mga magtotoo na, ug mang-apod-apod og espirituhanon, nga Kinabuhing Walay Katapusan.

130 Unsa pa ang molabaw niini: Ania pananglitan, “Ang usa ka masakiton nga babaye nga naghigda dinhi, mahimo ko nga iampo sa usa ka pag-ampo sa pagtoo ug ang maong babaye mamaayo,” usa kana ka maanindot nga butang, mao kana ang ginabuhat Niya kaniadto; “pero,” ang giingon, “labaw pa gani ang inyong pagabuhaton; Pagahatagan Ko kamo og Gahum, nga dili lamang ninyo mahimong banhawon ang usa ka tawo, kondili hatagan siya og Kinabuhing Walay Katapusan, ingon nga Eternal, sa hangtud-hangtud na.”

131 Kabus, buta, alaut nga mga tawo, unsaon man ninyo pagkasipyat niana? Dili ba ninyo makita kung unsa kining “labaw pa gani” nga butang? Kana ang pinakadakung butang nga maipahanabo, ang maipaambit ang Kinabuhing Walay Katapusan ngadto sa mga tawo. Unsa ba ang Kinabuhing Walay Katapusan? Ang Kinabuhi nga gikinabuhi kaniadto ni Jesus, ang Kinabuhi nga anaa diha Kaniya, nga ipaambit Kana sa uban. Mabuhat ba kana sa tawo? Mabuhat kana sa anak sa Dios.

132 Miingon si Jesus, “Kinsa ganing mga sala ang inyong pasayloon, diha kanila kini pagapasayloon; kinsa ganing mga sala ang inyong pahawiran, diha kanila kini pagahawiran.”

133 Karon dinhi kon diin nagkaaduna og dakung pagkasayup ang iglesiang Katoliko ug daghan pang uban. Manggawas sila ug moingon, “Gipasaylo ko na ang imong mga sala.” Dili kadto ingon niana.

134 Giunsa ba pagpasaylo nila ang mga sala, diha sa Biblia? Gitubag ni Pedro kana nga pangutana, niadtong Adlaw sa Pentecostes. Nangutana ang mga tawo, “Unsa man ang among mahimong buhaton aron maluwas? Unsaon namo nga madawat Kining mga nadawat ninyong tanan?” Iyang gipahayag ang preskripsiyon. Iyang gisultihan sila kung unsa ang buhaton.

135 Giingon niya, “Maghinulsol, ang matag usa kaninyo, ngadto sa Dios, ug magpabautismo ang matag-usa kaninyo sa Ngalan ni Jesus Cristo.” Para sa unsa? Sa kapasayloan sa inyong mga sala. Kana ang “labaw pa niini” nga mga buhat.

136 Pila man sa inyo, nga mga magwawali karong buntaga, pila man sa inyo, nga nagapaminaw sa akong Pulong diha sa magnetikong teyp, nga andam moadto sa Kalbaryo niining buntaga? Ug tan-awon kung unsa ang gibuhath sa Diyos didto para kaninyo. Ug isalikway ang inyong pang-denominasyon nga mga kredo, ug iwali ang Maayong Balita. Alleluya! Anaa na Kini sa inyong atubangan karon. Unsa ma’y buhaton ninyo Niini?

137 “Kay ang paghinulsol ug ang pagpasaylo sa mga sala kinahanglan igawali diha sa Iyang Ngalan, sa tibuuk kalibutan, gikan sa Jerusalem.” Alleluya! Himaya! Tan-awa.

138 Unsa man ang kahulogan sa Kalbaryo para kanimo? Unsa ma’y gibuhath niadtong adlaw para kanimo? Gisuksukan ka lang ba niini, og unsa man nga teolohiya? Gipahambog ka ba niini? O gihimo ka ba og Cristohanon niini, nga gisurender na ang tanan? Alleluya!

139 Ang sala, pagapasayloon! “Labaw pa niini nga mga buhat ang inyong pagabuhaton.” Inyo bang nakita kining pulong nga “inyong”, dili ba? “Labaw pa nga mga buhat kaysa niini,” ang pagpasaylo sa mga sala, sa Ngalan ni Jesus Cristo.

140 Pero tungod sa mga kredo ug mga denominasyon, ug uban pa, gipanggapus kamo ngadto sa usa ka kahimtang, nga nagapangalad kamo gihapon sa kalibutan. Sultihi ko kung aduna ba’y lalaki, sultihi ko kung aduna ba’y babaye, nga miduol sa Kalbaryo ug ginapadaku ang iyang kaugalingon tungod nga adunay nagsulti sa kung unsang butang. Sultihi ko kung mahimo n’yo bang mag-tutok sa Kalbaryo, sa hustong silaw niini, niadtong adlaw sa Kalbaryo. Giunsa man nimo pagpakabaton sa imong adlaw sa Kalbaryo, ug pagkagawas mo nahimo kang hambugiro? Giunsa man nimo nga pagkagawas mo nahimo ka nang sunod-sunuran sa kung unsang organisasyon, ug nagwali na og mga doktrina nga hinimo’g-tawo? Nganong wala man ka nahimong mapainubsanon sa Pulong sa Dios? Kung matuod gyud nga nakaadto ka, migawas unta ka nga mapainubsanon. Naunsa man nga gusto na man nimo nga mamahimong usa ka inilang tawo sa inyong organisasyon, nga mapasidunggan, samtang si Jesus Cristo nga Anak sa Dios nagpaubos man sa Iyang Kaugalingon nga ang Iyang lawas gisamadsamaran, ang nawong gilud-an, nga ingon na lamang niana ang pagpakaulaw ug pagyatak sa Iyang dungog? Ug gihuboan nila Siya, ug gilansang Siya, atubangan sa kalibutan. “Sa walay pagsapayan nga gipaulawan Siya.” Naunsa nga miduol man kaha ka sa Kalbaryo ug migawas ka nga lahi na man hinoon kay sa

kung unsa Siya kaniadto, ingon nga giyatakan ang dungog, og gipakaulawan?

“Oh,” moingon mo, “palagputon man gud nila ako pagawas.” Pasagdi lang sila kung sipaon man ka.

¹⁴¹ Buhata ang imong adlaw didto sa Kalbaryo, aduna ang Dios og Iyang pamaagi para kanimo. Tugoti kong ikutlo kini pag-usab. Buhata ang imong adlaw didto sa Kalbaryo, ang Dios adunay Iyang pamaagi para kanimo.

Mag-ampo kita.

¹⁴² Ginoo, Oh Dios, dad-a kaming tanan ngadto sa Kalbaryo karon. Tugoti nga makabuhi kami gikan sa among kaugalingon, Ginoo, gikan sa kahadlok sa tawo, kahadlok sa kung unsay isulti ni bisan kinsa. Ania, ang tibuok kalibutan nga nikatawa Kaniya, nagbiaybiay Kaniya. Pero nagmasinugtanon Siya, bisan hangtud sa kamatayon. Nagmasinugtanon Siya, bisan nga gipakaulawan. Nagmasinugtanon gayud Siya, bisan nga napailalum sa pangnasudnong gobyerno.

¹⁴³ Ug naamgo namo nga sa dihang gidagmalan ni Satanas kining yuta, nahimo siya nga magmamando ug awtoridad sa yuta. Gisulti niya kana mismo sa atubangan sa among Ginoo, ug miingon, “Akoa kining mga gingharian. Mahimo kong buhaton kanila ang gusto ko.” Ug naamgo namo nga, gikan niadtong adlawa hangtud karon, hangtud niining kalibutana, nga napailalum sa tunglo, gimandoan na kini sa usa nga nagtunglo niini.

Pero, Dios, Oh Dios, nagapangalagad kami nga usa ka Gingharian nga wala’y tunglo.

¹⁴⁴ Amahang Dios, pagkamaanindot niana, nga Ikaw nagbuhat sa dagkung mga butang bisan sa—bisan sa kalibutan sa pelikula karon. Ang pagtugot niining halangdong pelikula, sama sa *Ten Commandments*, ug uban pa, aron mapasundayag, maipakita sa mga kalalaken-an ug kababayen-an, nga ni landong nila dili man lang malandongan ang pultahan sa simbahan, pero bisan pa man niana gipakita sa gihapon kanila. Ang dalan sa Dios mao ang dalan nga gisalikway, sa kalibutan. Tungod kay kami parehas sa... Padulong na sa pagkahimong Rusya ilalum sa komunismo.

¹⁴⁵ Ania kami sa niining kalibutan, pero dili kami iya sa kalibutan. Nakaadto na kami sa Kalbaryo. Gilansang na namo ang among kaugalingon, para sa Gingharian sa Dios, para mamahimong usa sa mga Iyaha. Bisan unsa pa ang ginasulti sa kalibutan, pagapilion namo ang dalan kauban sa mga tinamay nga gamay’ng panon sa Ginoo. Magapadayon kami padulong sa pagkabanhaw, ug nagatoo kami nga haduol na kana, Ginoo, nga moabot ang panahon nga mabanhaw kami ngadto sa Gingharian nga maoy mopuli niining kalibutana. Maingon nga nakita na kini daan ni Daniel, ug gidugmok-dugmok niini ang tibuok nga

yuta, ngadto sa pagkatahop, ug ginapalid kini sa hangin palayo gikan sa salog sa giukan sa panahon sa ting-init. Pero, ang bukid, ang Bato midaku nga midaku ug nahimong dakung bukid nga mitabon sa tibuuk kalibutan. Moabot kana nga Bato. Oh Dios, gusto namo nga mamahimong kabahin niana. Itugot nga ipadaplin namo ang among kaugalingon, og pas-anon ang among krus matag adlaw, magkinabuhi para kang Cristo, magkinabuhi para sa uban. Itugot kini, Ginoo.

¹⁴⁶ Kung aduna dinhi karong buntag, nga wala pa makaila Kaniya ingon nga Manluluwas, ug buot magpahinumdom sa pag-ampo sa atong pagtapos nga pag-ampo, ug nangandoy nga kini mamahimong imong adlaw sa Kalbaryo, mahimo bang ipataas ang imong mga kamot, ug mag-ingon, “Iampo mo ako, Igsoong Branham. Gusto nakong mailhan Siya ingon nga akong Manluluwas.” Panalanginan ka sa Dios, batan-on. Aduna pa ba? Panalanginan ka sa Dios, igsoong lalaki dinha sa luyo.

¹⁴⁷ Adunay pa ba’y uban? Moingon, “Gusto ko nga makaila Kaniya. Gusto ko nga kini mao ang adlaw sa Kalbaryo, para kanako. Gipul-an ug gikapoyan na ko. Unsa ma’y kapuslanan nga magbinuang-binuang pa ako dinhi niining dapita sa mismong butang nga gipakatawo ako para buhaton? Gipakatawo ako, gipakatawo aron nga mamahimong anak sa Dios, ug ania hinoon ko naghupot pa sa mga butang nga iya sa kalibutan. Dios, nanghinaut ko nga mailansang karon. Itugot nga mailansang ko, karon, ang akong kaugalingon ug ang akong mga ideya, aron sa ingon magkinabuhi ako uban kang Cristo, ug magkinabuhi para sa uban. Dili ko igsapayan kung unsa man ang ilang buhaton kanako, biaybiayon man ako, ug lutoson man ako, ug unsa man nga kadautan ang isulti nila batok kanako, ug ingon-anang mga butang, itugot nga magalakaw akong mapainubsanon, ug malumo, sama sa carnero, sama sa gibuhat ni Cristo. Ug sa umalabot nga adlaw, Iyang gisaad nga pagabanhawon ako pag-usab, sa katapusan nga Adlaw. Ginapaabot ko kanang Adlaw.” Aduna pa ba’y ubang mga kamot nga gusto magpataas? Panalanginan ka sa Dios dinha sa luyo, ug ikaw. Sige. Basin aduna pa. . . Panalanginan ka sa Dios. Panalanginan ka sa Dios. Aduna pa ba, sa dili pa kita mag-ampo.

¹⁴⁸ Langitnon namong Amahan, giingon kini, sa dihang nagwali si Pedro didto sa Adlaw sa Pentecostes, “Ang tanan nga mitoo gipangdugang ngadto sa Iglesia.” Matinuuron silang nanagtoo sa bug-os nilang kasingkasing. Kining mga tawo karon nga nagpataas sa ilang kamot, nagatoo ko nga aduna gayud sila og pagtoo sa bug-os nilang kasingkasing. Ug kung nagatoo sila, adunay nagahulat nga lugar dinhi nga bautismohan. Aduna sila og tinguha nga mapasaylo ang ilang mga sala. Aduna dinhi karon nga pue ding magbautismo kanila sa nianang Ngalan, ug

nag-inusara lamang nga Ngalan nga anaa ilalum sa Langit nga gihatag sa mga tawo, nga aron kami maluwas kami.

¹⁴⁹ Kay, ingon sa ako nang gikutlo sa Kasulatan pipila ka mga gutlo ang milabay, nga, “Ang paghinulsol ug ang kapasayloan sa mga sala kinahanglan igawali diha sa Iyang Ngalan, sa tibuuk kalibutan, sugod sa Jerusalem.” Ug didto sa Jerusalem, sa dihang giwali ang paghinulsol ug ang kapasayloan sa mga sala, gisulti kanila sa apostol ang mga Kasulatan, ug ang giingon nga kinahanglan nila mismong “maghinulsol, una, ug dayon magpabautismo diha sa Ngalan ni Jesus Cristo.” Mao kana ang buluhaton nga kinahanglan buhaton sa magwawali. Ang maghinulsol ang mga tawo, ug mabautismohan niya sila para sa kapasayloan sa ilang sala. “Kang kinsa mang mga sala ang inyong pasayloon, kini kanila pagapasayloon; kang kinsa mang mga sala ang inyong pahawiran, ang mga niini kanila pagahawiran.”

¹⁵⁰ Amahan, giunsa man pagkadangat sa kalibutan ngadto sa dakung pagkasapot sama sa kahimtang niini karon? Nganong dili na man lang toohan ang yanong Ebanghelyo? Ug nagpasulod pa hinoon sila, puli niana, aron ipuli ang mga sayup nga ngalan, sayup nga bautismo, sayup nga bautismo sa Balaang Espiritu, pagpakiglamano sa mga ministro, ang paggamit sa titulong Amahan, Anak, Espiritu Santo, nga wala gyud sa mga Kasulatan; usa ka dokumento nga himo-himo lamang sa ilang mga kalalaken-ang Romano, nga dili gyud Cristohanong pagtolon-an nga wala ni bisan asa sa Biblia. Ang pagpasaylo sa mga sala dili gayud mapahigayon pinaagi sa paggamit og titulo, kondili pinaagi lamang sa Ngalan ni Jesus Cristo.

¹⁵¹ Karon, Amahan, nahibalo kami nga dili kini popular. Ang mga pamaagi Mo ingon na niini sa una pa. Pero itugot nga kining mga kalalaken-an ug kababayen-an, karong buntaga, modangup sila ngadto nianang adlaw, nianang adlaw didto sa Kalbaryo. Diin, si Jesus, ingon nga gikasilagan kadto nga adlaw, kadtong pagpakaulaw Kaniya, kadtong paghubo Kaniya, kadtong paglapdos-lapdos Kaniya, gilud-an, gibiyabiayan; sa tibuuk kalibutan, sa iglesia, sa mga tawo nga angay unta naghigugma Kaniya. Ug, bisan pa, nianang tanan, wala Niya bukha ang Iyang baba, ug miadto didto ug namatay para sa mga tawo nga nagbiyabiay Kaniya.

¹⁵² Dios, dad-a kami ngadto sa Kalbaryo karong buntaga. Ug kung moingon man ang mga tawo nga nangabuang na kami, moingon man sila nga nasayup kami sa pagsabot namo sa mga Kasulatan, bisan unsa man ang ilang isulti, Dios, dili gyud sila makabarug diha sa Presensiya sa Dios ug masulti nga sayup kini.

Dili nila pueding tabonan ang ilang mga sala pinaagi sa Biblia. Ang Biblia mismo ang nagbutyag sa ilang mga sala: ang

ilang dili-pagtoo; ang ilang tinguha nga mamahimong popular; ang pagpanglihok nga sama sa kadaghanan. Itugot nga sila moduol sa Kalbaryo niining buntaga.

¹⁵³ “Ug sugod sa Jerusalem; ang paghinulsol ug ang pagpasaylo sa mga sala kinahanglan igawali diha sa Iyang Ngalan sa tanan nga mga nasud, gikan sa Jerusalem.”

Itugot nga lakwon nila ang mao rang lakang paingon sa pagkalansang nga ginalapdosan; ug ginalud-an; ug ginabiyabiayan; ug bansagan og bisan unsa na lang nga mahimong ibansag sa mga tawo kanila ingon nga mga relihiyosong masupilon; nga mangbubungkag kono og mga iglesia; tanan na nga gusto nilang ibansag.

Hinaut nga kami, Ginoo, niining buntaga, pagapilion namo ang dalan kauban sa mga tinamay nga gamay'ng panon sa Ginoo. Hinaut nga maglakaw kami sama sa paglakaw sa mga apostoles kaniadto, nga dili moliko sa tuo o sa wala, ug gikan sa kaayo sa among mga kasingkasing ginaalagaran namo ang Dios. Itugot kini, Amahan.

¹⁵⁴ Karon, ayoha ang mga masakiton ug ang mga nanag-antus nga moduol ngadto sa linya sa pagpang-ampo. Hinaut nga sila nga nagpataas sa ilang mga kamot, sulod sa ilang mga kasingkasing, maghinulsol, mismo karon. Hinaut nga sila nga dugay nang nagpanuko, magapabautismo na sa tubig ug ang ilang mga sala mapasaylo na sa Ngalan sa Halad, nga mao si Jesus Cristo, ang Anak sa Dios. Amen.

Down at the cross where my Saviour died,
Down there for cleansing from sin I cried;
There to my heart was the Blood applied;
Glory to His . . .

Glory to His Name!
Oh, glory to His Name!
Oh, there to my heart was the Blood applied;
Glory to His Name!

I am so wondrously saved from sin, (Giunsa?)
Jesus so sweetly abides within,
There at the cross where He . . . (Ang
mamahimong usa sa mga Iyaha.) in;
Oh, glory to His Name!

Glory to His Name!
Glory to His Name! (Precious Name.)
Oh, there . . . heart was the Blood applied;
Glory to His . . .

¹⁵⁵ Dili ba kana nakapadasig kaninyo? Nga nagalimpyo gayud kaninyo. Nga nagabutang og paglaum kaninyo: Kinabuhi, Kinabuhing Walay Katapusan.

156 Unsa man ang “gilansang ka uban ni Cristo”? Ang magkinabuhi para sa uban. Unsa man nga mga matang kining ginaingon nga uban? Sila nga mga nanagdumot kanimo, sila nga mga dili gusto kanimo, sila nga mga nanagbiaybiay kanimo: magkinabuhi ka para kanila; ubani sila; higugmaa sila; “iampo ninyo sila nga nagatamay kaninyo, nga nagasulti kaninyo og tanan na nga matang sa kadautan, tungod sa Akong Ngalan. Gilutos man nila ang mga propeta nga nauna kaninyo.”

157 Nahunahuna ko nga kining mensahe tingali makatabang sa iglesia karong buntaga, nga makita ninyo nga nanginahanglan kita og usa ka Kalbaryo, nanginahanglan kita og usa ka paglansang sa krus.

158 Karon para sa unsa ba kining tanan? Gibayaran na Niini ang tanan. Sa igsoong babaye nga naglingkod dinha sa wheelchair, sa mga tawo dinhi nga adunay sakit ug nagaantus: Gibayaran na Niini ang tanan; ang bugtong butang lang nga kinahanglan mong buhaton mao ang pagtoo nga naangkon mo na kini; dawata kini sa ingon niana nga paagi, ug mamaayo ka na.

159 Hinumdomi: Karon sa unsa man kini? Mahimo ka nang mosangyaw ngadto sa kalibutan, iwali ang Maayong Balita, ayohon ang mga masakiton; ug ipaambit ang Kinabuhing Walay Katapusan.

Unsa pa kaha ka mamahimong daku kini: ingon nga, ania ang usa ka tawo nga naghigda dinhi nga adunay—nga adunay tumor, kanser, o unsa man kini. (Nakita na nato Siya sa daghang mga higayon nga nagapaambit sa Iyang mga panalangin ug nagaayo sa tawo, nagaayo sa babaye; napulo ka linibo ka pilo nga linibo nga mga kaso nga dili malalis sa tibuok kalibutan, kita n’yo, nga gipatindog gikan sa ilang mga higdaanan, estretser; mga gilandongan na nga mga tawong ginakaon na sa kanser; pero karon, nga ayo na, himsog na nga mga tawo.) “Ang mga buhat nga Akong ginabuhat pagabuhaton usab ninyo; labaw pa gani ang inyong pagabuhaton”: “mas daghan pa niini,” siyempre.

Unsa? Gihatagan ko sila og dugang pa nga kinabuhi, pinaagi sa Ngalan ni Jesus, para lugwayan pa ang ilang kinabuhi og dugang nga pila pa ka mga adlaw.

Pero, “Mas daghan pa niini ang inyong pagabuhaton: pagahatagan ninyo sila og Kinabuhing Walay Katapusan pinaagi sa Akong Ngalan.” Whew!

160 Nganong ikaulaw man ninyo kana nga bililhong Ngalan? Nganong ang mga tawo nagalikay man niana ug mopalayo gikan niana? Ang yawa man gud kana. Sigurado.

161 “Ang paghinulsol ug ang pagpasaylo sa mga sala kinahanglan igawali diha sa Iyang Ngalan sa tibuok kalibutan, sugod sa Jerusalem.” Didto unang migawas ang Mensahe.

Husto ba kana? “Ang paghinulsol ug pagpasaylo sa mga sala kinahanglan igawali diha sa Iyang Ngalan, sugod sa Jerusalem.”

¹⁶² Karon, una sa tanan, buhaton nato ang butang nga ginabuhat Niya kaniadto: mag-ampo para ayohon ang adunay mga sakit.

¹⁶³ Sunod, mamaangkon nato ang dakung gasa: Andam na ang tubig, dinhi sa likod, para sa kang kinsa man nga gustong magpabautismo (adunay mga bisti dinhi para sa mga babaye, mga bisti pud dinhi para sa mga lalaki), nagahulat mismo dinhi para sa kapasayloan sa inyong mga sala; tungod kay hinumdumi, mapasaylo lamang ang imong mga sala sumala sa gitudlo sa Biblia. “Kay wala na’y uban nga Ngalan sa silong sa Langit nga gihatag sa mga tawo, nga pinaagi niini mamaluwas kamo.”

¹⁶⁴ Adunay mga natagbo kaniadto si Pablo nga mga nabautismohan na. Ug nanagsinggit sila niadto, nanagmadaugon. Miingon siya, “Sa unsa ba kamo kaniadto gikabautismohan?”

Miingon sila, “Kang Juan.”

Miingon siya, “Si Juan nagbautismo sa bautismo sa paghinulsol.” Karon, sabta ninyo kini: ngadto sa paghinulsol, dili alang sa kapasayloan sa mga sala. Pila man ang nakasabot niana? Dili alang sa kapasayloan sa mga sala. Tinuod nga nabautismohan sila, ngadto sa paghinulsol. Naghinulsol na sila: “Oo, sir, naghinulsol na ako. Ako, nagatoo ako nga Siya moabotay.” Gikabautismohan sila *ngadto sa paghinulsol*; nga ang buot ipasabot, “Nagatoo kang Ginoong Jesus Cristo.”

¹⁶⁵ Dayon sa pagkadungog nila *niini* (nga miabot na ang Halad), nagpabautismo sila pag-usab, sa Ngalan ni Jesus Cristo. Ug dayon, gipaambit ngadto kanila, ang Espiritu Santo, sa dihang gipandongan niya sila sa iyang mga kamot; ug nanagpanulti sila og mga dila ug nanagpanagna.

¹⁶⁶ Karon, unsaon man nimo pag-usab nianang Kasulatan? Sige itudlo n’yo sa unsa mang parti sa Biblia kung aduna ba’y gipasaylo sa ilang mga sala, diha sa Bag-ong Tugon, nga nabautismohan sa ubang paagi gawas sa Ngalan ni Jesus Cristo.

¹⁶⁷ Pakit-a ko og usa ka parti diha sa Biblia kon diin adunay tawo niadto nga nabautismohan sa Ngalan sa Amahan, Anak, Espiritu Santo. O dad-on mo mismo sa akong lamesa kung adunay kasaysayan, usa ka kasaysayan sa iglesia nga nagapakita nga adunay tawo kaniadto nga nabautismohan diha sa Ngalan sa Amahan, Anak, ug Espiritu Santo, hangtud nga tulo ka gatus-ug-pipila ka tuig pagkahuman sa kamatayon sa ulahing tinunan, sa dihang na-organisa ang iglesiang Katoliko.

¹⁶⁸ Karon, aduna ako og libro nga *Pre-Nicene Fathers*, ug ang... tanang mga magsasaysay, ug tanan na, didto mismo sa akong tun-anan: ang pinaka karaan, mga sagradong

kasaysayan sa kalibutan; ang bugtong di-masayup nga mga kapanghimatuuran nga aduna kita.

¹⁶⁹ Basaha ang *Our Sunday Visitor*, o ang katesismo sa iglesiang Katoliko, ug tan-awa ang mga niini, kung unsa ang ilang ginaingon: “Adunay ubang mga Protestante ang mahimong maluwas, tungod kay mipailalum man sila sa doktrinang Katoliko: Kay giingon sa ilang Biblia, ‘magpabautismo sa Ngalan ni Jesus Cristo,’ pero gitangtang man namo ang solemnidad gikan sa ‘Ngalan ni Jesus,’ ug gipulihan kini og ‘Amahan, Anak, Espiritu Santo,’ ug ila kining giuyonan.”

Karon, pakit-a ko og Kasulatan nga sukwahi niana.

¹⁷⁰ Ug klaro gayud. Ug bisan pa niana, nagayukbo niini ang kalibutan. Ngano man? Wala pa man gud sila nakaadto sa Kalbaryo. Mao na. Wala gyud nila makita.

¹⁷¹ Ginabiybiayan nila kamo ug bansagan mo... tawgon mo og, “Holy-roller,” “Jesus only,” ug tanan na nga panatikong mga ngalan nga maibansag nila. Unsa man ang kalainan kung bansagan nila kamo og bisan unsa? Unsa man ang ilang... Gipanumbaling ba Niya kadtong ginabansag nila Kaniya? Gilansang Siya sa krus. Nagkinabuhi Siya para sa Dios, ug sa Dios lamang. Ug kung ang mao ra nga Espiritu, nga atua Kaniya, anaa pud kanimo, magtukmod kini kanimo sa pagbuhat sa mao rang butang: nga ginadala ang Iyang Ngalan. “Unsa man ang inyong buhaton” (ang ingon sa Biblia) “sa pulong man o sa buhat, buhata ninyo kini sa Ngalan ni Jesus, nga may pagdayeg ngadto sa Dios.”

¹⁷² Diin man ninyo nakuha kanang tutulo, paganong doktrina? Gikan mismo sa katesismo, dili gikan sa Biblia. Ang pulong nga “trinidad” wala gayud sukad nahisgotan ni kausa sa tibuk Kasulatan gikan sa Genesis hangtud sa Pinadayag. Wala gyu’y ingon niana. Wala gyu’y trinitariang dios. Siya ang Dios, ang bugtong Dios, ang usa ra nga Dios. Nga mao na sa una pa nga usa ra nga Dios. Tulo ka katungdanan ang gituman Niya: gituman Niya kaniadto ang pagka-Amahan, sa panahon ni Moises. Diha sa unod, gituman Niya kaniadto ang pagka-Anak, si Jesus. Ginatuman Niya karon ang katungdanan ingon nga ang Espiritu Santo. Pero usa ra kini ka Dios. Usa ra ka Dios, dili tulo ka ngalan. Tulo ka katungdanan, tulo ka titulo diha sa usa ra ka Ngalan: Jesus Cristo.

¹⁷³ Ang unsa mang lahi niini pagano; ug ginahangyo ko ang si bisan kinsa nga pakit-a ko niana mismo, kung dili ba gyud ingon niana. Husto. Tuig og tuig og tuig ko na nga gisulti kana, ug wala gyu’y nagpakita, pa (Kita n’yo?), tungod kay wala gyud diha. Ania kanako ang...ania ang Biblia, una; ug ania ang karaang mga kasaysayan nga magpamatuod nga eksakto kana. Ug ngano nga ang yawa...? Akong...Bueno, nag-ingon ang Biblia nga mamaingon niana gyud sila: “Unsaon man nila sa

pagduol, gawas kung pagadanihon Ko sila?” Mao lamang kana ang nahibaloan ko bahin niana. Mao kana mismo ang giingon ni Jesus, busa . . .

¹⁷⁴ Wala ko moingon niana para . . . Kung gisulti ko kana, ug ania nga nagawali og usa ka wali nga susama niini, mahimong ako na siguro ang pinaka ubos nga hipokrito sa inyong taliwala. Husto kana. Ginasulti ko kana tungod kay mao man Kini ang Kamatuuran ug mao Kini ang Kinabuhi. Ang tanan nga nabautismohan ngadto kang Cristo, nagsul-ob kang Cristo. Aduna sila og Kinabuhi, pinaagi sa Iyang Ngalan.

¹⁷⁵ Nagaampo kita diha sa Iyang Ngalan, nagapangita diha sa Iyang Ngalan, nagawali diha sa Iyang Ngalan, nagabautismo diha sa Iyang Ngalan, nagakinabuhi diha sa Iyang Ngalan, mamatay diha sa Iyang Ngalan, moadto sa Langit diha sa Iyang Ngalan, mabanhaw diha sa Iyang Ngalan. “Ang tanan nga banay sa Langit ginganlan og Jesus.” Ingon niana mismo ang giingon sa Biblia: “Ang tanan banay sa yuta ginganlan og Jesus.” Siya miingon, “Mianhi Ako sa Akong . . .”

Moingon mo, “Bueno, sa Ngalan man kana sa Amahan.”

Ang *Amahan* dili usa ka ngalan, usa kini ka titulo. Siya miingon, “Mianhi Ako sa Ngalan sa Akong Amahan, ug wala ninyo Ako dawata.” Karon, sa unsa man nga Ngalan Siya mianhi? Uh-huh. Sigurado, “. . . ug wala ninyo Ako dawata.”

¹⁷⁶ Busa tan-awa; kini, oo, gililong kini gikan sa mga mata sa mga makinaadmanon ug masinabuton. Tinuod, tinuod gyud kana, uh-huh.

¹⁷⁷ Ug diha sa Pinadayag, sama sa gitudlo kanato niadtong miaging adlaw: adunay daang bigaon nga iglesia, nga mao ang unang organisasyon; ug unya nagkaaduna siya og daghang mga anak nga babaye nga gipanganak niya. Mao usab ang ilang ginabuhat, mao ra nga gawi. Bug-os siyang nahulog usab ngadto sa pagka-Babilonia, sa mao rang pamaagi, uban sa . . . uban sa iglesiang Roma ug sa konpederasyon sa mga kaiglesiahan sa—sa mga nasud; ug anaa na siya, nga nagapaingon na, sa mao rang butang, sa mao ra mismong sakayan.

¹⁷⁸ Pero ang Iglesia sa Dios (Alleluya!), usa kini ka Iglesiang tinawag-pagawas, gihimulag. Giunsa pagtukod ang Iglesia? Unsaon mo man pagkahibalo? Unsaon mo man pagkahibalo kung kini ba gyu’y Kamatuoran? Sa dihang ginapadayag kini kaninyo sa Dios. Giunsa man—giunsa man ni Abel sa pagkahibalo nga kordero ang gikinahanglan og dili mansanas? Tungod gipadayag kadto kaniya: “Pinaagi sa pagtoo si Abel naghalad sa Dios og mas maayong halad.”

¹⁷⁹ Paglugsong Niya gikan sa Bukid sa Pagkabalhin, miingon si Jesus, “Unsa ba’y ingon sa mga tawo kung kinsa Ako?”

Ang uban nag-ingon, “Elias,” “Moises,” ug uban pa.

Siya miingon, “Pero kamo mismo ang ginapangutana Ko, ‘Unsa ma’y inyong sulti kung kinsa man Ako?’”

Ug si Pedro miingon, “Ikaw mao ang Cristo, ang Anak sa buhing Dios.”

¹⁸⁰ Miingon Siya, “Wala mo kini nakat-onan pinaagi sa . . .” Sa laing pagkasulti (Ginasulti ko lang kini, dili para mamahimong sa kung kinsa, kondili para itumbok lang ang punto): “Wala mo kini nakat-onan pinaagi sa pag-eskwela sa seminaryo; wala’y tawo ang nagtudlo niini kanimo; kondili ang Akong Amahan, nga atua sa Langit, mao’y nagpadayag niini kanimo: nga AKO MAN (dili Amahan, Anak, ug Espiritu Santo, kondili, Ako mao si Jesus Cristo). Ug sa ibabaw niining bato (Unsang bato? Ang mao rang bato nga atua kang Abel; sa ibabaw niining mao rang bato.), sa ibabaw niini mismong bato, nga mao ang espirituhanong gipadayag nga Kamatuoran sa Dios, pagatukoron Ko ang Akong Iglesia, ug ang mga ganghaan sa impyerno dili gayud makabuntog Niini.” Husto kana. Mosulay man sila, pero dili gyud sila makabuntog niini. Kita n’yo?

¹⁸¹ Duol mo mismo sa Kalbaryo, aron mailansang, ug sa pagbalik, pilion mo ang imong dalan nga kauban ang gamay’ng pundok sa mga tinamay nga iyaha sa Ginoo, og magpadayon.

¹⁸² Karon, Ginoo, among ginatugyan ang tanang mga butang nganha Kanimo. Wala ko masayud, sa niining grupo, kung unsa kini dinhi. Wala ko’y kaarang nga masayran, Ginoo, gawas kung Imong ipadayag kini. Ug karon, Amahang Dios, dili ko ginahangyo Kanimo nga buhaton kana. Ako lamang kini gilata sa atubangan sa mga tawo. Ania sila. Hinaut nga mamahimo kining usa ka tinuod nga Kalbaryo niining buntaga; hinaut nga mamahimo kining tinuod gayud nga paglansang sa krus sa ilang kaugalingong kabubut-on, ug sa ilang kaugalingong mga pangandoy, ug magarbong mga butang sa kinabuhi.

¹⁸³ Hinaut nga kining mga tawo magmapaubsanon, ug andam nga pagapilion ang dalan kauban ang pipila ka mga tinamay nga iyaha sa Ginoo. Hinaut nga managlakaw sila nga may pagpaubos. Hinaut nga matawo sila pasulod niining Gingharian, niining dakung Gingharian sa Dios, nga usa ka espirituhanong lawas, ang langitnong lawas ni Cristo sa yuta: “Pinaagi sa usa ka Espiritu kitang tanan gibautismohan ngadto sa usa ka lawas.”

¹⁸⁴ Itugot kini, Ginoo. Itum man sila, puti, dalag, kapehon, bisan unsa man sila, lalaki man o babaye, ulipon man o gawasnon: tanan kami gidapit sa pag-inom sa mao rang Espiritu.

¹⁸⁵ Itugot kini, Amahan, ug hinaut nga kini maanaa . . . sa kadaghanan, karong buntaga, aron sila makasabot; hinaut nga ablihan Nimo ang ilang salabutan. Dayon, mamahimo na kining usa ka bag-ong adlaw ngadto kanila: nga ang adlaw mosanag, ug ang mangiub nga kahayag sa hinimo’g-tawong mga teolohiya mahanaw, ug ang Kahayag sa Dios magadan-ag sa

ilang agianan, ug lusoton ang tabil nga nagatabon sa niining matahum nga Kahayag. Ug magalakaw na sila sa dalan sa pagkabalaan, dayon, nga nagakinabuhi na para sa uban, sama sa gibuhat ni Cristo.

¹⁸⁶ Karon sa diha nga ipahigayon namo ang linya para sa pagpang-ampo, ginapangamuyo ko nga Imong dihogan ang Imong mga alagad karong buntaga, kaming tanan, samtang kami nanag-ampo, para sa usa'g usa. Ug itugot kini, karon, nga ang matag masakiton nga tawo nga moagi niining linya para sa pagpang-ampo mamaayo. Hinaut nga sa ilang pagpamauli, sama niadtong libat nga gamay'ng batang babaye, ug niadtong gamay'ng batang lalaki, ug ang . . . ug sama niadtong tigulang nga babaye, ug—ug sama ni Igsoong lalaki nga Wright, ug daghan pa kanila nga mianhi, Ginoo, nga puno og mga pag-antus ug mga balatian ug mga butang nga dili na matambalan sa mga doktor; ug ania sila karon (paglabay sa usa ka semana), ug ania na sila, nga nangaayo na, karon.

¹⁸⁷ Dios, hinaut nga magaagi kining mga kalalaken-an ug kababayen-an nga adunay mao rang pagtoo, nga nahibalo nga nagapadulong sila sa Kalbaryo para mailansang ang ilang mga hunahuna ug ilang mga ideya nga sila “wala na'y paglaum pa nga mamaayo.” Hinaut nga ang gahum nga nagbanhaw kang Jesus gikan sa lubnganan magahatag kanila og kinabuhi, halangdong kinabuhi puno og pagtoo.

¹⁸⁸ Ug dayon, pagkahuman mismo niini, hinaut nga daghan ang moduol ngadto sa bautismohan para mabautismohan. Ginapangamuyo namo kini, sa Ngalan ni Jesus. Amen.

¹⁸⁹ Karon, adunay baynte minutos para ipahigayon nato ang linya sa pagpang-ampo ug ang buluhaton para sa pagpangbautismo. Karon wala kita og mga prayer kard. Miabante na kita gikan dinha, ug buhaton na lang nato kana sa daku-daku kong mga panagtigum kung masugdan na nato. Nasulti ko na sa inyo ang tanan, nailatag na tanan, na-rekord na kini sa teyp, ug kung asa man ako moadto, kining mga teyp ipa-una pagpadala didto.

¹⁹⁰ Ang ilhanan nagatudlo lamang diretso ngadto sa panalangin. Ang ideya mao, “Kung magaampo ka sa mga adunay sakit, patooha ang mga tawo kanimo.”

Ingon ko, “Dili nila ako toohan.”

Giingon Niya, “Igahatag kanimo kining mga ilhanan, ug pinaagi niini magatoo sila.” Ang maong mga ilhanan padayon nga namuhat og namuhat, sulod sa napulo ka tuig sa tibuuk kalibutan, nga wala ni usa ka higayon nga napakyas kini. Wala'y pagkapakyas, gayud, kini. Pila man ang nagatoo nga tinuod kini?

¹⁹¹ Bueno, kung mahimo mong toohan ang ilhanan, kung ingon niana toohan mo ang Mensahe. Husto kana. Makita kana. Ug

kung aduna ma'y ibutang nga Mensahe ang Dios kanako (Ug ingon ka hingpit kini nga sama niana, nga . . .) ug ang isulti ko kaninyo'y bakak? Dili ako tugotan sa Dios nga buhaton kana. Dili, dili. Dili, sir. Kamatuoran mismo ang ginasulti ko kaninyo.

¹⁹² Karon, ang tanan nga gustong maiampo, dinhi dapit, sa niining laray dinhi, pag-anhi lang niining dapita, kung mahimo, kanang mga anaa dinha, paglinya lang diha sa tuo. Ug pagkahuman niana puede nang moagi ang mga tawo samtang nagaampo kita. Dayon ipabantay nato ang—ang mga lalaki, ang mga usher ug sila; ug samtang nagaduol ang mga tawo dinhi, unya sa pikas kilid dinhi, ipapatuyok nato sila sa luyo, ug ipalumbay sila dinhi para makaduol. Ang tanan nga igapangamuyo.

¹⁹³ [Adunay tawo nga nakigsulti kang Igsoong Branham—Ed.] Oh, dili, dili, dili ako. Bueno, bisan kanus-a man nga gusto ninyo. Walay problema. Puedi ninyo siyang dad-on dinha, o puedi n'yo . . .puedi kong . . .dad-a siya didto karon, o tingali taudtaud, bisan kanus-a nga gusto niya, wala'y problema.

¹⁹⁴ Karon, magmahilum kita kutob sa atong mahimo, sa sunod nga pipila ka minuto. Gusto ko nga magapamalandong kamong tanan karon: Karon, unsa man ang—unsa man ang giingon sa Biblia? “Ang pag-ampo nga inubana'g pagtoo magaayo sa masakiton.” Pila ba ang nasayod nga husto kana? Pila ba ang nasayod nga giingon sa Biblia, “Kini nga mga ilhanan maganunot kanila nga nagatoo. Ang mga buhat nga Akong ginabuhar buhaton ninyo usab”? Ug unsa man nga mga buhat? Ang ingon Niya, “Buhaton Ko kung toohan ninyo nga mahimo Ko kini.” Husto ba kana?

Unsa gani kadtong akong gipangutana? “Dili nila ako toohan.”

Miingon Siya, “Kining mga ilhanan maoy magpahinungdan kanila nga motoo.”

¹⁹⁵ Karon, kung nagatoo kamo, mangandam na: Kini na ang oras sa pagkalingkawas. Ingon nga kung giunsa niini ang sala, ania ang mao ra nga saad sa mao ra nga Dios.

¹⁹⁶ Karon, adunay kita og gamay'ng, masakiton nga babaye dinhi, nga adunay problema sa tiyan, nga gikan pa sa New Albany. Magaampo kita para kaniya, una sa tanan, para siya—makalingkod na siya. Karon, magmahilum, ug ang tanan, karon. Ginahangyo ko ang mga igsoong lalaki nga tabangan ako, dinhi. Ug iduko nato ang atong mga ulo sa makadiyut, karon, para sa pag-ampo.

¹⁹⁷ Karon, Langitnong Amahan, naipahayag na ang Imong Pulong. Wala na kanako ang aksyon ingon nga tubag nila niini, ang katungdanan ko lang mao ang pagwali niini. Ug ingon nga nahibalo niini (ug nahibalo ako nga anaa na ako sa tunga-tunga nga pangidaron karon, ug moabot ang adlaw

nga mahimamat ko na Ikaw): naiwali ko na ang Kamatuoran nga gikan sa akong kasingkasing. Ikaw nahibalo niini. Dili sa paagi nga mahukmanon, pero kung ingon niana man, Ginoo, nan kinahanglan kong maghinulsol.

¹⁹⁸ Ug Amahan, nagaampo ako nga tabangan Mo ako, karon, sa diha nga magaampo na kami para sa mga masakiton, hinaut nga matubag ang akong mga pag-ampo, og dili lamang ang akong mga pag-ampo, Ginoo, kondili ang pag-ampo usab niining iglesia, samtang kining kabus nga mga tawo. . . Unsa kaha kung ang akong asawa nga maoy nagatindog dinhi? Unsa kaha kung siya kanang, nagalingkod sa wheelchair? O akong igsoon nga babaye? Akong inahan? Oh, Dios, ayoha kining mga tawo. Mahimo Mo ba, Ginoo?

¹⁹⁹ Ania karon, nagatindog diha sa linya sa pagpa-ampo: sakit sa kasingkasing, kanser, tumor, tanan na nga matang sa mga sakit ug mga balatian. Daghan kanila ang nagaduol (ginatus ang ginapang-ayo na, karon mismo, Ginoo), ug nakita nila kini, ug gitoohan nila kini, ug ania sila nga nagaduol sa linya para sa pagpa-ampo aron madawat kung unsa ang para sa ila. Nagaduol sila sa buhi nga Bato karon, dili sa Imong alagad, kondili ngadto sa Imong Anak, nga si Jesus, Nga mao ang Lider sa Iglesia, nga espirituhanon, mistiko nga Persona nga ania sa among taliwala. Ug sa among pagbuhat, nga nagahalad diha sa Iyang Ngalan (Giingon Mo, “Sa Akong Ngalan pagulaon nila ang mga yawa.”), nagapangamuyo ako nga tubagon Mo ang among mga pag-ampo, sa Ngalan ni Jesus. Amen.

²⁰⁰ Karon, ang tanan mag-ampo. Karon, mao kini ang inyong bahin, usab. Kini ang inyong pag-ampo.

Karon siguradong mamatay kining makaloolooy’ng babaye, kung dili siya pagatabangan sa Dios.

²⁰¹ Pila ba ang nakaila kang Igsoong Stadskev? Si Igsoong lalaki ug Igsoong babayeng Stadskev? Gitawagan nila ako gikan pa sa Germany sa makatulo mismo ka higayon ka gabii; namatay ang ilang anak. Naghangyo sila, “Igsoong Branham, nakasaksi kami kanimo, pinaagi sa Espiritu sa Dios, nga nagbanhaw ka og patay,” (Atua sila mismo didto ug nasaksihan kadto. Kita n’yo?) “ug naila namo nga ikaw propeta sa Ginoo. Isulti mo lang ang Pulong.”

Miingon ko, “Dili ko pueding isulti kana, gawas lamang kung ibutang kana sa akong baba.”

“Anhi ka sa Germany.” Mitindog ako dayon. Ug nakatawag sila sa telepono: “Adunay eroplanong jet nga magdala kanimo padulong sa Germany sulod sa unom ka oras.” Usa kadto ka jet sa kasundalohan nga magpasakay kanako padulong sa Germany para buhion ang maong patay na nga bata. Usa ka jet sa kasundalohan ang magdala kanako sulod sa unom ka oras, gikan dinhi sa Louisville hangtud sa München, Germany.

²⁰² Misulod ako didto, ug miluhod ako, ug ingon ko, “Amahan, unsa man ang angay kong isulti? Ikaw ang magsulti sa akong baba.” Wala Siya mitubag kanako. Migawas ako og miadto sa kakahoyan, ingon ko, “Amahan, unsa ma’y akong isulti? Ibutang ang maong mga pulong sa akong baba. Kay kung dili, moadto lang ako didto sa walay kapuslanan.” Mibalik ako, wala gihapon Niya ako tubaga. Misulod na ako. Tibuok gabii ako nag-ampo, “Ginoo, ibutang ang mga pulong sa akong baba.” Wala gyu’y tubag.

²⁰³ Pagkasunod buntag mibangon ang akong asawa. Ug sa paghawa niya, miabot ang Pulong (mitindog ako), miingon ang Dios, “Ayaw kini badlonga. Kini ang kamot sa Ginoo.” Uh-huh.

Dayon dali-dali kong nanawag sa telepono: “Dili ako makaanha. Dili, kini ang kamot sa Ginoo. Gipugngan ako.” Nakita ba ninyo kung unsa unta nga gahum ang aduna sa pagbadlong niadto? Sa dihang giingon sa Dios, “Ayaw kana buhata, kay kini ang kamot sa Ginoo.”

²⁰⁴ Karon, si Moises, usa ka higayon kaniadto, gisultihan na siya nga dili buhaton ang usa ka butang, miadto gihapon siya ug gibuhat kadto. Nahinumdoman ba ninyo? Mao nga wala ko—wala gyud ko moadto.

²⁰⁵ Ug puede kong dalhon sa inyo ang mga dokumento nga magpakita bahin sa upat ka nagkalainlaing mga tawo, nga, gideklarar sa mga doktor nga patay na, human nga sila nag-ampo ug gihinginlan ang kamatayon. Kita n’yo? Mahimo natong motindog didto para hinginlan kanang butanga. Ug kung gihatagan ka sa Dios og gahum para buhaton ang usa ka butang, kinahanglan mong mag-amping sa kung unsay ginabuhat mo. Kita n’yo? Kinahanglan mong mag-...Ingon Niya, “Ayaw’g. . .”

²⁰⁶ Karon, hinumdumi, tingali wala kana motuhop sa inyo og ayo, pero para kanako, mahinungdanon gyud kaayo kana nga butang. Kita n’yo?

“Ayaw kini badlonga.” Usa ka hilabihang kalumo, malulot nga Tingog (mga alas sais-traynta, siguro kadto, alas sais-traynta kadto sa buntag) miingon, “Ayaw kini badlonga. Kini ang kamot sa Ginoo.”

Miingon ko, “Salamat, Amahan. Salamat, Ginoo. Dili ko kana buhaton.”

²⁰⁷ Kung giingon Niya, “Badlonga kana. Ang kaaway kana nga nakasulod.”

Moingon ko, “Adtoon nato.” Ug mapahanabo gyud kadto mismo.

²⁰⁸ Sa dihang kadtong bata nga lalaki sa Finland nga nagbuy-od na lang didto, nga patay na, halos dugmok na, wala na’y bukog

sa iyang lawas ang di-bali, ang ingon sa Ginoo nga kamot kamot ni Satanas, ingon pa, “Badlonga kini.”

²⁰⁹ Ug miingon ko, “Kamatayon, dili mo siya mahimong kuptan. Ibalik mo siya, buhi-i siya.” Didto, nakatindog dayon siya sa iyang mga tiil, nga ayo na, nga wala na’y ni usa ka bali nga bukog sa iyang lawas. Mao kana ang Pulong sa Ginoo. Dili ko mahimong gamiton ang Pulong sa Ginoo hangtud nga ang Pulong sa Ginoo miabot uná kanako.

²¹⁰ Pero sa Kasulatan, gihatagan ako mismo sa Pulong sa Ginoo og sugo nga mag-ampo para sa mga tawong may sakit; gihatagan kamo og sugo nga mag-ampo para kanila. Karon, “ang pag-ampo nga inubana’g pagtoo magaayo sa masakiton;” mag-ampo kita, iduko ang inyong mga ulo; masaksihan nato kung unsa ang isulti Niya, samtang nagaduol kamo.

²¹¹ Usa ikaw ka Cristohanon, dili ba? Nagatoo ka ba sa tibuok mong kasingkasing nga pagaayohon ni Jesus? Aduna ka’y sakit sa tiyan; daghang mga tuig mo na kining ginaantus, igsoong babaye. Karon, mamaayo ka na niini, kung motoo ka.

²¹² Karon, Ginoong Diyos, mamatay gyud kining batan-ong babaye gawas kung tabangan Mo siya. Nagapangamuyo ako karon, samtang nga gitan-aw ko siya, wala ko’y nakitang rason para siya mamatay.

Ug mabati ko sa akong espiritu, Ginoo, nga kini ang Imong kabubut-on, karon, nga ginabadlong ko kini: Satanas, buhi-i siya!

Sa Ngalan ni Jesus Cristo, hinaut nga mamaayo siya, magaanhi niining iglesia, ug maghatag og pagpamatuod alang sa kahimayaan sa Dios. Amen.

²¹³ Karon, ingon niana lang ka yano, gining, mamaayo na ikaw. Nagatoo ka ba niana igsoong lalaki?

[Mitikang palayo si Igsoong Branham gikan sa mikropono—Ed.] Nagatoo ka ba dinha sa kinasuluran mo, nga mamaayo ka na?

Lakaw, og sugdan mo na og kaon sa bisan unsa nga imong . . . sa ingon niana, mamaayo na ang imong kahimtang.

Karon, nagalaum ka nga mahatagan mo og stroke ang kalibutan, ug maparalisar mo kini; ang nahitabo hinoon ikaw ang nagkaaduna og stroke, ug naparalisado ka. Karon, ang Dios sa Langit nga nagatangtang nianang Iyang stroke gikan sa kalibutan sa pagpasaylo sa sala niini, pinaagi nianang mao ra nga Ngalan, makahatag og kapasayloan sa imong sala, tangtangan kanang stroke gikan kanimo, ug ayohon ka.

Nogatoo ka ba nga mahimo Niyang ayohon ang pitik sa imong kasingkasing? Nagatoo ka, mamaayo ka na . . . ? . . .

214 Ginoong Jesus, kining kabus nga babaye siguradong magpabilin gayud nianang wheelchair sa tibuok niyang kinabuhi ug dayon, mamatay na lang. Pero ginahangyo namo nga kining gahum ni Satanas matangtang gikan kaniya. Hinaut nga mabuhi pa siya ug magalakaw ug mamahimong ingon na ka normal sama sa kung unsa siya kaniadto. Ginapangamuyo namo kini sa Ngalan ni Jesus. Amen.

215 Nagatoo ka ba? Usa kini ka tapos na nga buhat, nahuman na. Unsa pa ba ang problema? Wala kang angay'ng kahadlok, wala na... Wala na ba'y...? Naayo ka na gikan sa kanser niadtong usa ka higayon...?... Isurender mo, itugyan ang tanan kang Jesus.

216 Ginoong Jesus, ginapandongan ko sa akong kamot kining babaye ug ginabaddlong ko ang iyang sakit. Nasayod ako nga siya'y Cristohanon, natawo diha sa Espiritu. Ginatangtang ko ang sakit gikan kaniya, sa matahum nga Ngalan sa Ngalan ni Jesus Cristo. Amen.

217 Ginoong Dios, para sa iyang bililhong igsoon, ginapangamuyo ko ang kaluwasan niini sa Ngalan ni Jesus. Tindogan mo kana. Amen. Mamatuman kana.

218 Andam ka na ba nga dawaton ang imong pagkaayo, dong? Okey, anaa na kini sa Iyang kamot.

219 Ginoong Jesus, sa niining batan-ong lalaki, nga nag-ingon, nga gikan kono Kanimo, nagaampo siya nga unta madawat niya ang iyang pagkaayo. Ingon nga Imong alagad, ginapandong ko ang akong mga kamot diha kaniya sa Ngalan ni Jesus Cristo...?...Amen.

Karon, aduna pa ba...?... karon, motawag ka lang sa Iyang Ngalan. Karon, dili—dili sa ako...?...

220 Amahang Dios, ingon nga bugtong anak nga kaniadto nagpauraray sa sabakan sa iyang inahan, nga ginapikipik siya ug—ug nagaampo kauban siya ug ginagunitan ang gagmay niyang kamot niadtong masuso pa siya nga nagauha-uha. Karon, gibutang ni Satanas ang iyang inahan didto sa institusyon sa mga adunay sakit sa pangisip. Dios, midangup kining lalaki sa balaang Iglesia sa buhi nga Dios, sa usa ka Iglesia nga natawo diha sa Espiritu sa Dios, usa ka Iglesia diin nagapuyo ang Espiritu sa Dios, ug diin ginapadayag ang Iyang Kaugalingon. Ug karon, pinaagi sa pag-ampo, ginapalingkawas namo kanang babaye gikan nianang institusyon. Sa Ngalan ni Jesus Cristo, among kining ginapangamuyo. Amen.

Pauli na, okey ka na.

Salamat sa pagduol, og paghangyo para sa imong mama; ingon niana ang usa ka tinuod nga anak.

221 Kini ang adlaw sa imong kaluwasan. Ginoong Jesus, para niining batan-ong babaye, para sa kaluwasan sa iyang bana ug

para sa pagkaayo sa iyang tutunlan, hinaut nga madawat niya kini sa Ngalan ni Jesus Cristo, nga Maoy nag-ingon, “umari ka, toohi kini karon,” ug usa kini ka tapos na nga buhat.

²²² Ginoo, gideklara na sa mga doktor, Ginoo, nga anaa na kini sa iyang lawas, nga nagapadulong na sa iyang mata. Miduol siya dinhi para maluwas, nga mianhi dinhi mismo sa altar, samtang kining balaang Iglesia nagaampo, nagapangamuyo ako para sa iyang kaayohan sa Ngalan ni Jesus Cristo, nga kining pagpangdagmal sa iyang lawas mobiya na. Usa kini ka tapos na nga buhat.

Para usab sa iyang anak nga lalaki, ginaampo ko kini nga panyo. Hinaut nga ang pangdungog ug ang hustong mga kahimtang mahibalik na sa iyang dalunggan . . . ? . . .

²²³ Karon nagsulti na ang Iglesia; karon ang Iglesia mao ang mistikal nga Lawas ni Cristo. Nagaampo kaming tanan para kanimo. Kita n’yo? Wala kami—wala kami nagapahayag nga wala na kami sa kalibutan. Wala kami nagasulti nga nagaduhaduha kami kung asa na ba kami padulong. Nakaplagan na namo ang Dalan. Gitawo mismo kami sa nianang Dalan. Kami ang Iglesia sa Buhi nga Dios (kabahin niini); siyempre, mikaylap kini sa tibuuk kalibutan. Pero usa ra ka pundok ang ania dinhi. Karon, nagkahiusa kami nga nagadangup sa Iyang Ngalan. Mianhi kami para buhaton ang giingon Niya, nga buhaton. Wala Siya og unsa mang dili mahimong ipadayag sa dihang magkatipon kami. Nagaampo kami para sa mga may sakit, nagapandong og mga kamot diha kanila, “ang pag-ampo nga inubana’g pagtoo magayo sa masakiton.”

²²⁴ Hinaut nga ang sakit sa imong kasingkasing mobiya na kanimo. Sa Ngalan ni Jesus Cristo, ginasunod ko ang sugo nga gikahatag sa Dios kanako . . . ? . . .



NIADTONG ADLAW SA KALBARYO CEB60-0925
(That Day On Calvary)

Kining Mensahe ni Igsoong William Marrion Branham, una giwali sa Ingles niadtong Domingo sa buntag, Septyembre 25, 1960, sa Branham Tabernacle sa Jeffersonville, Indiana, U.S.A., gibalhin gikan sa magnetikong teyp rekording ug gipatik nga walay nakulang sa Ingles. Kining Cebuanong hubad pinatikan na ug gipang-apodapod sa Voice of God Recordings.

CEBUANO

©2021 VGR, ALL RIGHTS RESERVED

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. Box 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org

Pahibalo Bahin Sa Katungod Sa Pagmantala

Ang tanang katungod sa pagmantala iyaha lamang sa tag-iya. Kining basahona mahimong i-print sa printer sa balay alang sa personal nga gamit o sa pagpang-apod-apod, nga walay-bayad, ingon nga usa ka instrumento sa pagpakaylap sa Ebanghelyo ni Jesus Cristo. Kining basahona dili mahimong ibaligya, kopyahon nga pang-dinaghan, i-post sa website, i-store sa usa ka retrieval system, ihubad sa ubang pinulongan, o gamiton sa pagpangayo og mga amot nga walay ginapagawas nga kasulatan nga pagpahanugot gikan sa Voice Of God Recordings®.

Alang sa dugang nga mga kasayuran o alang sa uban pa nga ginapang-apod-apod nga mga materyales, mahimong kontakon ang:

VOICE OF GOD RECORDINGS
P.O. BOX 950, JEFFERSONVILLE, INDIANA 47131 U.S.A.
www.branham.org